Table of Contents

- Collection Summary
- **Biographical Note**
- Scope and Content Note
- Subject Headings
- Related Material
- **Administrative Information**
- Access and Use
- **Encoding Information**
- Series List
- Container List

Collection Summary

Repository: Archives and Special Collections Library, Vassar College Libraries

Bishop, Elizabeth, 1911-1979 **Creator:**

Title: Elizabeth Bishop Papers

Inclusive

circa 1880-2023 Dates:

Bulk Dates: 1929-1979

Quantity: 42.6 cubic feet (125 boxes, 22 boxes of photocopies and reproductions)

Correspondence, diaries, notebooks, manuscripts and drafts, memorabilia, artwork, publications, and photographs relating to Bishop's personal and professional life. Also, letters, minutes, contracts, and financial records from her teaching and publishing activities, 1943-1979;

manuscripts, typescripts, drafts, revisions, and fragments of her poetry and prose writings, 1929-

1979; Vassar student notebooks, travel diaries, notes from her 17-year residence in Brazil, and family information, 1931-1977; manuscripts, typescripts, articles, essays, and poetry by or about other writers, especially Robert Lowell, 1925-1979; and printed poetry, prose, reviews, and

articles by or about Bishop.

Abstract:

Language of Correspondence in English and Portuguese.

Top

Biographical Note

Elizabeth Bishop (8 February 1911 - 6 October 1979) was a Pulitzer-Prize winning poet, Consultant in Poetry to the Library of Congress, and winner of the National Book Award. She was born in Worcester, Massachusetts in 1911 but after her father's death and mother's hospitalization was raised by other relatives, and her fondest childhood memories were of Nova Scotia and Cape Cod. In 1934 Bishop graduated from Vassar College. In addition to working on the school newspaper, *The Vassar Miscellany*, Bishop founded a literary magazine, *Con* Spirito, with fellow students Mary McCarthy, Eleanor Clark, and Muriel Rukeyser. Following graduation, Bishop spent several years traveling. She stayed in New York, as well as various cities in Europe and North Africa, but she finally found a home in Key West, Florida, where she made several influential friends and found inspiration for many of her most significant poems. When World War II turned Key West into a military command center, Bishop packed her suitcase again. After brief periods in Washington, an artists' colony in upstate New York and a return to New York City, Bishop set out on what was supposed to be a voyage around the world by ship. But in Rio de Janeiro, the first port, she had an allergic reaction to the fruit of a cashew and was nursed back to health by Maria Carlota de Macedo Soares. She and "Lota" fell in love and Bishop made Brazil her home for the next 17 years. She returned to the States only when in the mid 1960s it became

financially necessary. She accepted teaching positions at the University of Washington, then Harvard, followed seven years later by New York University, and just prior to her death, the Massachusetts Institute of Technology.

<u>Top</u>

Scope and Content Note

The Elizabeth Bishop Papers consist of correspondence, personal papers, working papers, notebooks, diaries, and memorabilia as well as a substantial amount of material by and about her friends and colleagues. Among the collection are over 3,500 pages of drafts of poems and prose, over 200 letters from Marianne Moore written between 1935 and 1969 discussing their work and mutual friends; and over 200 letters from Robert Lowell written between 1947 and 1976 discussing his work and that of Bishop's and her influence on his work, as well as the work of other writers including Ezra Pound, William Carlos Williams, W.H. Auden, Sylvia Plath, Flannery O'Connor, and Mary McCarthy.

Other correspondents include: Leonie Adams, John Ashbery, John Berryman, Harold Bloom, Robert Bly, Louise Bogan, John Malcolm Brinnin, Seamus Heaney, Anthony Hecht, Randall Jarrell, Archibald MacLeish, James Merrill, Henry Moore, Howard Moss, Octavio Paz, Katherine Anne Porter, Muriel Rukeyser, Anne Sexton, Mark Strand, May Swenson, Allen Tate, Dylan Thomas, Alice B. Toklas, John Updike, Eudora Welty, and Edmund Wilson.

The collection also contains letters from Elizabeth Bishop to James Merrill, Pearl Kazin Bell, Loren MacIver and Lloyd Frankenberg, Anny Baumann, and other friends and relatives. Of particular note are letters to and from Maria Carlota "Lota" de Macedo Soares.

The Elizabeth Bishop Papers also include the only extant typescript of her 1939 poem, "Pleasure Seas," photographs, slides, watercolors by Elizabeth Bishop, diplomas, academic hoods, citations, and her Brazilian oil lamp.

Top

Access and Use

Access

This collection is open for research according to the <u>regulations of the Vassar College Archives and Special Collections Library</u>. However, researchers will generally be required to use photocopies and not original material due to frequent research requests and the collection's fragility.

Restrictions on Use

Permission to quote (publish) from unpublished or previously published material must be obtained in writing from Farrar, Straus, Giroux. Additional permissions must be obtained as described in the <u>regulations of the Vassar College Archives and Special Collections Library.</u>

<u>Top</u>

Related Material

Related Materials

- Translations, transcriptions, and annotations: Translations by Lilli Correia de Araújo of eight letters written in Portuguese by Lota de Macedo Soares to Bishop in 1964 are available. Also available are transcriptions and annotations by David Hoak of: 1) correspondence from Lota to Bishop in 1967, and 2) letters from Bishop to Ruth Foster.
- Elizabeth Bishop Estate and Posthumous Events Collection
- Iannucci Modern American Literature Manuscript Collection
- Margaret Miller Papers
- Esther Merrell Stockton Papers
- Vassar College Alumnae/i Authors Files Elizabeth Bishop Files
- <u>Photocopies of Bishop's letters to Marianne Moore are on deposit at Vassar from the Marianne Moore Papers at the Rosenbach Library and Museum, Philadelphia, PA.</u>

Separated Materials

- Separated Material: 5 boxes of galleys and other material related to work published after Bishop's death were moved to the Elizabeth Bishop Estate and Posthumous Events Collection in 2012. This does not include Bishop's original drafts, but rather the work done by Alice and Bishop's editors after Bishop's death. The boxes included were 50-51 (The Collected Prose) and 61-63 (The Complete Poems). One additional typescript was also moved: "A Trip to Vigia."
- Separated Material: Some material relating to celebrations of Bishop and her work were moved to the Elizabeth Bishop Estate and Posthumous Events Collection in April 2012.
- Separated Material: The card index to Bishop's library was removed from Box 111 and placed in the card catalog in the Archives and Special Collections office.

<u>Top</u>

Subject Headings

Names:

- Adams, Léonie, 1899-
- Ashbery, John, 1927-2017
- Baumann, Anny
- Bell, Pearl K.
- Berryman, John, 1914-1972
- Bishop family
- · Bloom, Harold
- Bly, Robert
- Bogan, Louise, 1897-1970
- Brinnin, John Malcolm, 1916-
- Calder, Alexander, 1898-1976
- Clark, Eleanor, 1913-1996
- Cummings, E. E. (Edward Estlin), 1894-1962
- Fitzgerald, Robert, 1910-
- Hardwick, Elizabeth
- Heaney, Seamus

- Hecht, Anthony, 1923-
- Jarrell, Randall, 1914-1965
- Lowell, Robert, 1917-1977
- MacLeish, Archibald, 1892-1982
- McCarthy, Mary, 1912-1989
- Merrill, James Ingram
- Moore, Henry, 1898-
- Moore, Marianne, 1887-1972
- Paz, Octavio, 1914-
- Porter, Katherine Anne, 1894-
- Rukeyser, Muriel, 1913-1980
- Sexton, Anne
- Soares, Lota de Macedo, 1910-1967
- Swenson, May
- Tate, Allen, 1899-
- Thomas, Dylan, 1914-1953
- Toklas, Alice B.

Organizations:

- Library of Congress
- Vassar College--Students

Subjects:

- Literature--Authors
- Literature--Study and teaching
- Poets
- Women poets
- Women teachers
- Women--Diaries

Places:

• Brazil--Description and travel

Document Types:

- Autographs
- Correspondence
- Diaries
- Drawings (visual works)
- Notebooks
- Paintings (visual works)
- Photographs
- Poems
- Printed materials (object genre)
- Realia
- Signatures (names)

VCL Categories:

- LGBTQ (Lesbian, Gay, Bisexual, Transgender and Queer) Life and Culture
- Latin America
- Literature and Writing

<u>Top</u>

Encoding Information

Encoded by Elizabeth Clarke, February 2007. Last updated by Emma Gronbeck, May 2025.

<u>Top</u>

Location of Originals

Researchers may read photocopies of the Elizabeth Bishop letters to Marianne Moore from the <u>Marianne Moore Papers</u> that are on deposit here at Vassar courtesy of the Rosenbach Library and Museum. All permissions relating to this collection should be directed to the <u>Rosenbach</u>.

James Laughlin donated photocopies of the correspondence he received from Bishop; the original letters remain in his possession.

<u>Top</u>

Administrative Information

Preferred Citation

Elizabeth Bishop Papers, Archives and Special Collections Library, Vassar College Libraries.

Processing Information

Original processing date unknown.

Letters from identifiable correspondents in the "Miscellaneous," "Christmas Card," and "Fan Mail" folders were pulled and individually foldered (Boxes 21-22) by Laura Streett, September 2010.

Photographic reproductions of Bishop's slides of Brazil (Boxes 101-102) were added to the collection by Emma Gronbeck, January 2024. Finding aid was updated to include a series (Series XVI) for all preservation photocopies and reproductions included as part of the collection.

Ten items of realia belonging to Bishop were removed from the Vassar College Realia Collection and returned to the Bishop Papers (Boxes 129-131) by Emma Gronbeck, May 2025.

Acquisition Information

Purchase Sources Include: Alice H. Methfessel, Anny Baumann, Phyllis Sutherland, Linda Nemer, E. Wharton and Co., Glenn Horowitz, Bookseller; Katharine O. Sargent, Emanuel Brasil, Estella Pereira, Richard Levey, Irvine Huck, Philip Booth, H. E. Turlington Books, Lilli Correia de Araújo, James S. Jaffe Rare Books, the Portinari Family, and Gesoki Booksellers.

Gift Sources Include: An anonymous donor, James Merrill, Alice H. Methfessel, Pearl K. Bell, Howard Moss, Rollie McKenna, U.T. and Joseph Summers, Frani Blough Muser, the Margaret Bradley Sherman Library Fund

(of Vassar College), Helen Muchnic, James Laughlin, Estate of Victor L. O. Chittick, Harriet Thomas Tompkins.

Additions to the collection since 2000 are located in boxes 112-128. <u>Top</u>

Series List

Series I. CORRESPONDENCE, 1911-1983

Letters to Elizabeth Bishop, 1934-1979

Letters from Elizabeth Bishop, 1928-1979

Letters between Others, 1911-1983

<u>Series II.</u> PROFESSIONAL CORRESPONDENCE, CONTRACTS, AND FINANCIAL STATEMENTS, 1943-2003

Series III. PERSONAL FINANCIAL AND LEGAL DOCUMENTS, 1932-1979

Series IV. BISHOP'S PROSE, 1933-1977

Listed chronologically by date of publication, or if no date is available, alphabetically by title. Note: Dates in brackets indicate the date of publication not the date of creation

Published Prose, 1937-1977

Unpublished Prose, 1933-1970, undated

Series V. BISHOP'S POETRY, [circa 1928?]-1979

Listed chronologically by date of publication, or if no date is available, alphabetically by title. Note: Dates in brackets indicate the date of publication not the date of creation

Published Poetry, 1929-1978

Unpublished Poetry, [circa 1928?]-1979

Series VI. FRAGMENTS (PROSE AND POETRY), undated

Series VII. NOTES AND NOTEBOOKS, 1928-1977

Series VIII. TRAVEL JOURNALS AND NOTES, 1932-1979

Series IX. DATEBOOKS AND CALENDARS, 1950-1978

Series X. BIOGRAPHICAL AND FAMILY DATA, 1903-1979

Series XI. WORKS BY OTHERS, 1941-1979

Series XII. PRINTED MATERIAL, 1926-1979

Series XIII. PHOTOGRAPHS, circa 1908 - circa 1995

Series XIV. ARTWORK, 1937-1979, undated

Series XV. MEMORABILIA AND EPHEMERA, circa 1880 - 1975

Series XVI. PHOTOCOPIES AND REPRODUCTIONS, 2023, undated

This series consists of photocopies and other reproductions of materials from the first fifteen series in this collection, as well as copies of letters from the Marianne Moore Papers at the Rosenbach Museum and Library. The majority of these photocopies were made at some point during the late 20th century in order to provide access to the papers while minimizing wear and tear to the originals. Enlarged photographic reproductions of Bishop's slides of Brazil are also included.

Container List

SERIES I. CORRESPONDENCE

Letters to Elizabeth Bishop

Folder 1.1	Adams, Leonie, 1949-1977 (4 letters)
Folder 1.2	Alfred, William, 1970-1971 (2 letters)
Folder 115.20	Aldrich, Priscilla [Coe?] 1977 Dec (1 letter)
Folder 1.3	Almyda, Hanna, 1961-1963 (2 letters)
Folder 1.4	Andrade, Rodrigo Melo Franco, 1961 (1 letter)
Folder 1.5	Andrade, Carlos Drummond de (1902-1987), 1963-1969 (3 letters)
Folder 1.6	Ashbery, John, 1976 (2 letters and 1 Christmas card)
Folder 1.7	Ballard, Elizabeth, 1976 (1 letter with music manuscript, 1 postcard)
Folder 1.8	Bandeira, M., 1953 (3 letters)
Folder 1.9	Barker, Ilse and Kit, 1968-1979 (19 letters with 2 photos)
Folder 22.4	Baro, Gene, 1964 Aug 11 (1 postcard)
Folder 1.10	Baumann, Anny, 1948-1954 (5 letters)
Folder 115.22	Baumann, Anny, 1964, 1979 (2 letters)
Folder 1.11	Baumann, Anny, 1978-1979, undated (8 letters)
Folder 1.12	Benton, Betty, 1974-1978 (5 letters, 1cc from E. Bishop)
Folder 22.5	[Bernard], April, [1979] (1 letter)
Folder 22.6	Berresford, Virginia, 1977 Dec (1 letter)
Folder 1.13	Berryman, John, 1969-1970 (2 letters)
Folder 1.14	Bidart, Frank, 1971-1972 (9 letters)
Folder 1.15	Biddle, Katherine, undated (2 letters, 1 greeting card)
Folder 1.16	Blackburn, Roma, 1978-1979 (13 letters)
Folder 2.1	Bloom, Harold, 1977 (1 letter)
Folder 2.2	Bloom, Hyman, 1947-1958 (2 letters)
Folder 2.3	Bly, Robert, 1969 (2 letters)
Folder 2.4	Bogan, Louise, 1955 (1 postcard)
Folder 2.5	Booth, Philip, 1973-1979 (6 letters)
Folder 22.7	[Bowers], Aunt Grace, undated (1 letter)
Folder 115.23	Bowie, Dorothee M., 1970 Jun (4 letters) [RESTRICTED]
Folder 2.6	Bowie, Dorothee M., 1971-1979 (4 letters)
Folder 121.11	Bowie, Dorothee, 1974 Oct 13, 20 (2 postcards)
Folder 115.24	Bowie, Dorothee M., 1978-1979 (3 letters, 1 booklet, 1 business card)
Folder 2.7	Boxer, C. R., 1970 (1 letter)
Folder 115.25	Bradt, George and Hilary (re: Casa Mariana) [1974] (7 letters. 1 news clipping)
Folder 114.11	Brasil, Emanuel, 1969 Mar 18 (1 letter)
Folder 115.26	Brasil, Emanuel, [1969?]-1977 (4 letters, 3 enclosures)
Folder 2.8	Brinnan, John Malcolm, 1954-1978 (7 letters)
Folder 2.9	Brinnan, John Malcolm, 1978-1979 (8 letters, 1 postcard)
Folder 2.10	Brown, Ashley, 1968-1979 (6 letters, 1 postcard, 1 Christmas card)

- Folder 2.11 Budenz, Julia, 1972-1979 (5 letters)
- Folder 115.27 Budenz, Julia, 1973 Aug 7 (2 letters)
- Folder 22.8 Bulmer, [Aunt] Mabel 1959 (2 letters)
- Folder 2.12 Calder, Alexander, 1960-1962, undated (3 letters, 1 note with drawing)
- Folder 115.28 Calder, Louisa, 1967 Nov 15 (1 letter)
- Folder 2.13 Carlile, Sandra McPherson and Henry, 1974-1979 (6 letters)
- Folder 2.14 Carter, Elliott, 1975 (1 letter)
- Folder 2.15 Chittick, V. L. O. and Edna, 1954-1969, undated (8 letters with 1 letter from Lois, 1 Christmas card)
- Folder 2.16 Corn, Alfred, 1978 (1 letter)
- Folder 114.10 Correia de Araújo, Lilli, 1967-1968 (4 letters)
- Folder 115.21 Correia de Araújo, Lilli, 1967 Sep 30 (1 telegram)
- Folder 3.1 Crane, Louise, 1968-1973, undated (5 letters, 1 note)
- Folder 3.2 Cummings, e. e., 1953-1958 (1 letter with 2 enclosures, 3 postcards)
- Folder 3.3 De Jesus, Vitoria, 1973 (1 letter)
- Folder 115.29 De Jesus, Vitoria, 1974 (8 letters, 3 receipts)
- Folder 3.4 Deutsch, Babette, 1962 (1 letter)
- Folder 3.5 Dewey, Evelyn, 1952-1954 (2 letters)
- Folder 3.6 Dewey, Jane, 1959-1968 (5 letters, 1 postcard)
- Folder 3.7 Dewey, John, 1945-1946 (2 letters)
- Folder 3.8 Donoghue, Denis, 1962 (1 letter)
- Folder 115.30 Dunford-Wood, Hugh, 1977 (4 letters)
- Folder 3.9 Dunford-Wood, Hugh, 1977-1978 (4 letters)
- Folder 3.10 Eberhart, Richard, 1968-1979 (1 letter, 1 postcard)
- Folder 3.11 Ehrenpreis, Irvin, 1971-1979 (7 letters)
- Folder 3.12 Elliott, George P., 1955-1956 (4 letters)
- Folder 3.13 Engelberg, Ed, 1978 (2 letters)
- Folder 3.14 Estess, Sybil, 1974-1979 (7 letters)
- Folder 3.15 Ettinger, Maia, 1978-1979 (1 letter, 1 postcard, 1 Christmas card)
- Folder 3.16 Feo, José Rodriguez, 1944-1945 (3 letters)
- Folder 3.17 Ferry, David, 1976-1978 (2 letters)
- Folder 3.18 Fisher, Anna Helena, 1978 (1 letter)
- Folder 3.19 Fitzgerald, Robert, 1971-1977, undated (3 letters, 1 postcard)
- Folder 3.20 Fitzgerald, Sally, 1979 (1 letter)
- Folder 4.1 Fizdale, Robert, 1958-1969 (8 letters, 2 postcards)
- Folder 4.2 Fizdale, Robert, 1970-1977, undated (9 letters, 1 postcard, 1 Christmas card)
- Folder 121.11 Fizdale, Robert and Arthur Gold, [no year] Feb 14 (1 postcard)
- Folder 4.3 Frank, Joe, 1950-1964 (6 letters)
- Folder 4.4 Frankenberg, Lloyd, 1941-1961 (8 letters)
- Folder 4.5 Frederica, Antoinette, 1978 (2 letters)
- Folder 4.6 Frye, Northrop, 1975 (1 letter)
- Folder 4.7 Galassi, Jonathan, 1971-1979 (7 letters, 1 postcard)
- Folder 4.8 Gardner, Isabella, 1955-1961, undated (4 letters)
- Folder 115.31 Godfrey, Judy and Roger (re: Casa Mariana), 1974 Sep 4 (1 letter)

5/22/25, 1:09 PM Guide to the Elizabeth Bishop Papers, circa 1880-2023 (bulk 1929-1979) Folder 121.11 Grigg, C., approximately 1974-1975 (1 postcard) Folder 4.9 Gunn, Thom, 1968-1970 (1 letter, 1 postcard) Folder 4.10 Halpern, Daniel, 1979, undated (1 letter, 1 postcard) Hardwick, Elizabeth, 1950-1963 (8 letters, 2 telegrams, with 1 letter from E. Bishop) Folder 4.11 Folder 4.12 Hardwick, Elizabeth, 1964-1978 (7 letters) Folder 4.13 Harper, Michael, 1973 (1 letter) Harris, Julie, 1976 Apr 2 (1 postcard) Folder 115.32 Heaney, Seamus, 1979 (1 letter, 1 postcard) Folder 5.1 Folder 5.2 Hecht, Anthony, 1969-1979 (5 letters) Folder 5.3 Hershey, Judith, 1976-1977 (2 letters, 2 postcards) Folder 121.11 Hoffman, "Liz" and Daniel, 1974 Sep 16 (1 postcard) Folder 5.4 Holland, Henrietta, 1953-1956 (2 letters) Folder 5.5 Hollander, John, 1977 (1 letter) Folder 121.11 Howard, Richard, 1974 Sep-Oct (2 postcards) Folder 22.9 Howes, Barbara, 1977 Dec (1 Christmas card) Folder 116.1 Hoyt, Chris, 1974-1978, undated (19 letters, 4 postcards) Folder 5.6 Hull, Donald, 1961 (1 letter) Folder 5.7 Hussey, Anne, 1971-1979, undated (9 letters, 1 postcard) Janowitz, Phyllis, 1979 Mar 6 (1 letter) Folder 22.10 Jarrell, Mackie (Mrs. Randall), 1952 (1 letter) Folder 5.10 Folder 5.8 Jarrell, Randall, 1949-1956 (4 letters) Folder 5.9 Jarrell, Randall, 1957-1964 (3 letters) Folder 22.11 Jefferson, Margo, 1979 Feb 17 (1 letter) Johnson, Judy (Walnut Hill School friend), 1969 May 7 (1 letter) Folder 116.2 Folder 5.12 Kalstone, David, 1969, undated (2 letters) Folder 127.13 Kalstone, David, 1971 Nov 12 (1 ALS) Note: Removed from Bishop's copy of Alfred Kazin's Contemporaries, Grille PS 3521 A995 *C6*. Folder 5.13 Kaplan, Peter, 1973 (2 letters) Keller, Roberta Lynn, 1979 (2 letters, 1 cc from E. Bishop) Folder 5.14 Folder 5.15 Kentfield, Calvin, 1951-1952, undated (4 letters) Folder 121.11 Kessler, Milton, 1971 Jan 4 (1 postcard) Folder 22.12 Krupat, Arnold and Cynthia, 1969 Jan (2 letters) Folder 6.1 Lacerda, Carlos, 1952 (1 letter) Lafeuille, Germaine, 1964-1973 (7 letters, 2 cc from E. Bishop, 3 letters to Lafeuille, 2 cc Folder 6.2 from Lafeuille to Claude Roy, 1 cc from Lafeuille to R. Gallimard) Folder 6.3 Larkin, Philip, 1964 (1 letter) Lattimore, David (son of Owen Lattimore), 1976 Apr 9 (2 letters) Folder 116.3 Folder 6.4 Laurans, Penelope, 1979 (1 letter) Folder 22.13 Leão, Rosalina Azevedo and Magú Costa Ribeiro, 1967 Sep 27 (1 telegram)

Leão, Rosalina Azevedo and Magú Costa Ribeiro, [1967] Sep 28 (1 letter)

Ledford-Miller, Linda, 1978-1979 (9 letters, 4 cc from E. Bishop)

[Leeds, Harold?], [approximately 1968 Jan] (1 postcard)

file:///C:/Users/egronbeck/Documents/EAD-templates/bishop elizabeth.html

Leão, Rosalina Azevedo, 1967 Oct 11 (1 letter)

Folder 114.12 Folder 116.4

Folder 114.13

Folder 6.5

Folder 6. 6 Leh, William, 1974-1975 (2 letters)
Folder 6.7 Leithauser, Brad, 1978 (2 letters)

5/22/25, 1:09 PM

- Folder 22.14 Lerman, Leo, 1948 Apr 20 (1 letter fragment)
- Folder 6.8 Levering, Frank, 1978 (1 letter)
- Folder 116.5 Levitin, Alexis, 1975 Sep 21 (1 letter, 1 bibliography)
- Folder 6.9 Littlefield, Lester, 1942-1968 (10 letters, 1 postcard)
- Folder 7.1 Lowell, Robert, 1947 (7 letters, 1 postcard, cc of Falling Asleep Over the Aeneid)
- Folder 7.2 Lowell, Robert, 1948 Jan-Jul (11 letters)
- Folder 7.3 Lowell, Robert, 1948 Aug-Dec (10 letters, 2 postcards)
- Folder 7.4 Lowell, Robert, 1949 (7 letters)
- Folder 7.5 Lowell, Robert, 1950 (6 letters, 1 postcard)
- Folder 7.6 Lowell, Robert, 1951 (3 letters)
- Folder 7.7 Lowell, Robert, 1952 (2 letters)
- Folder 7.8 Lowell, Robert, 1953 (3 letters, 1 postcard)
- Folder 7.9 Lowell, Robert, 1954 (2 letters)
- Folder 7.10 Lowell, Robert, 1955 (4 letters)
- Folder 7.11 Lowell, Robert, 1956 (4 letters)
- Folder 8.1 Lowell, Robert, 1957 Feb-Jul (7 letters)
- Folder 8.2 Lowell, Robert, 1957 Aug-Dec (7 letters, 1 telegram)
- Folder 8.3 Lowell, Robert, 1958 (7 letters)
- Folder 8.4 Lowell, Robert, 1959 (8 letters)
- Folder 8.5 Lowell, Robert, 1960 (10 letters, 1 telegram)
- Folder 8.6 Lowell, Robert, 1961 (6 letters)
- Folder 8.7 Lowell, Robert, 1962 (8 letters)
- Folder 8.8 Lowell, Robert, 1963 (9 letters)
- Folder 9.1 Lowell, Robert, 1964 (11 letters)
- Folder 9.2 Lowell, Robert, 1965-1966 (10 letters)
- Folder 9.3 Lowell, Robert, 1967-1968 (10 letters)
- Folder 9.4 Lowell, Robert, 1969-1970 (10 letters)
- Folder 9.5 Lowell, Robert, 1971-1972 (13 letters)
- Folder 114.14 Lowell, Robert, 1972 Jul 8 (1 letter originally enclosed with 17 July 1972 letter from Elizabeth Bishop to Alice Methfessel)
- Folder 9.6 Lowell, Robert, 1973-1976 (24 letters, 1 telegram)
- Folder 9.7 Lowell, Robert, various (12 postcards)
- Folder 22.15 Lushington, Beatrice [O'Connel Roethke, 1977 Dec 4 (1 Christmas card)
- Folder 22.16 Machado, Alfredo C., 1969 (1 letter)
- Folder 10.2 MacLeish, Archibald, 1953-1972 undated (3 letters)
 - MacLeish, Archibald See also Lowell
- Folder 10.3 McCarthy, Mary, 1979 (2 letters)
- Folder 10.4 McKenna, Rollie, 1968 (1 letter)
- Folder 116.6 [MacIver, Loren and Lloyd Frankenberg?], 1968 Mar 9 (1 postcard)
- Folder 116.7 MacMahon, Candace, 1977 Dec 9 (1 letter on the back of bibliography)
- Folder 10.5 MacMahon, Candace, 1977-1979 (13 letters)
- Folder 10.6 McMahon, Eileen, 1978 (1 letter)

- Folder 10.7 Manrique, Jaime, 1978 (4 letters)
- Folder 22.17 Martin, James [Boston University], 1971 Mar (1 letter)
- Folder 10.8 Mazzaro, Jerome, 1978 (1 letter)
- Folder 10.9 Mazzocco, Robert, 1972 (1 letter)
- Folder 22.18 Meigs, Mary, 1977 Dec (1 Christmas card)
- Folder 10.10 Melo Neto, Joao Cabral de, 1956-1966 (3 letters)
- Folder 10.11 Menzes, Antonio Cicero de, 1956 (1 letter)
- Folder 22.19 Merrill, Charles Jr., 1977 Dec (1 Christmas card)
- Folder 11.1 Merrill, James, 1959-1970 (14 letters, 2 postcards)
- Folder 114.15 Merrill, James, 1971 Jun 6 (1 letter torn into 3 pieces)
- Folder 11.2 Merrill, James, 1971-1979 (20 letters, 12 postcards, 1 fragment)
- Folder 116.8 Methfessel, Alice, 1970 (2 letters)
- Folder 116.9 Methfessel, Alice, 1971 Feb 1-9 (4 letters, 1 greeting card)
- Folder 116.10 Methfessel, Alice, 1971 Feb 11-15 (2 letters, 1 news clipping)
- Folder 116.11 Methfessel, Alice, 1971 Feb 16-20 (5 letters, 1 greeting card)
- Folder 116.12 Methfessel, Alice, 1971 Feb 21-[28] (5 letters)
- Folder 116.13 Methfessel, Alice, 1971 Mar 2-7 (6 letters)
- Folder 116.14 Methfessel, Alice, 1971 Mar 8-21 (6 letters, 1 greeting card)
- Folder 116.15 Methfessel, Alice, 1971 Mar 22-31 (6 letters)
- Folder 116.16 Methfessel, Alice, 1971 Apr 1-14 (7 letters)
- Folder 116.17 Methfessel, Alice, 1971 Apr 15-20 (1 postcard, 6 letters 1 photocopied)
- Folder 116.18 Methfessel, Alice, 1971 Apr 21-29 (6 letters)
- Folder 116.19 Methfessel, Alice, 1971 May (7 letters)
- Folder 116.20 Methfessel, Alice, 1971 Jul 2-11 (8 letters)
- Folder 116.21 Methfessel, Alice, 1971 Jul 12-17 (7 letters)
- Folder 116.22 Methfessel, Alice, 1971 Jul 18-28 (6 letters, 1 carbon, 2 postcards)
- Folder 116.23 Methfessel, Alice, [approximately 1971 Sep 25] (1 letter)
- Folder 116.24 Methfessel, Alice, 1971 Dec 26 (1 letter)
- Folder 116.25 Methfessel, Alice, 7-[24] 1972 (6 letters, 1 greeting card)
- Folder 116.26 Methfessel, Alice, 1972 Jun 25-29 (5 letters, 1 news clipping)
- Folder 116.27 Methfessel, Alice, [1972] Jul 1-11 (6 letters)
- Folder 116.28 Methfessel, Alice, 1972 Jul 12-18 (7 letters)
- Folder 116.29 Methfessel, Alice, 1973 Mar (4 letters)
- Folder 116.30 Methfessel, Alice, 1973 Dec (1 letter, 1 greeting card)
- Folder 121.11 Methfessel, Alice, 1973 Dec 29 (1 postcard)
- Folder 116.31 Methfessel, Alice, [approximately 1973] (1 greeting card)
- Folder 116.32 Methfessel, Alice, 1976 May-Jun (5 letters, 4 news clippings)
- Folder 117.1 Methfessel, Alice Birthday cards, undated (7 greeting cards)
- Folder 117.2 Methfessel, Alice Get-well cards, undated (3 greeting cards)
- Folder 117.3 Methfessel, Alice Valentine's Day cards, undated (3 greeting cards)
- Folder 117.4 Methfessel, Alice Miscellaneous cards, undated (7 greeting cards)
- Folder 117.5 Methfessel, Alice Newspaper clippings, 1978, undated (2 clippings)
- Folder 22.20 Meyers, John Bernard, 1977 (1 letter)
- Folder 11.3 Mickley, Loretta, 1979 (2 letters)

5/22/25, 1:09 PM Guide to the Elizabeth Bishop Papers, circa 1880-2023 (bulk 1929-1979) Folder 11.4 Miles, Josephine, 1964-1965 (2 letters) Folder 124.13 Miles, Josephine, 1968 Oct (1 postcard) Miller, Margaret, 1935 Aug-Sep (6 letters) Folder 11.5 Folder 11.6 Miller, Margaret, 1935 Oct-Dec (4 letters) Folder 11.7 Miller, Margaret, 1936 Jan-Feb (5 letters) Miller, Margaret, 1936-1937 (4 letters) Folder 11.8 Miller, Margaret, 1942-1943 (10 letters) Folder 12.1 Miller, Margaret, 1945-1946 (11 letters, 1 postcard) Folder 12.2 Miller, Margaret, 1947-1949 (9 letters, 5 postcards) Folder 12.3 Folder 12.4 Miller, Margaret, 1950-1954 (15 letters) Folder 12.5 Miller, Margaret, 1956-1959 (11 letters, 1 fragment) Miller, Margaret, 1960-1973, undated (14 letters, 6 postcards, fragments) Folder 12.6 Folder 117.6 Miller, Margaret, 1974 Jan 11 (1 postcard) Folder 22.21 Mizener, Arthur, 1946 Dec 31 (1 letter) Folder 12.7 Mongan, Agnes, 1959-1960 (2 letters) Folder 22.22 Moore, Henry, 1957 Jan 23 (1 letter) Folder 22.23 Moore, Janet, 1958 Feb 12 (1 letter) Folder 13.1 Moore, Marianne, 1935 (5 letters, 1 letter to M. Moore from Harper Brothers) Moore, Marianne, 1936 Mar-Jun (5 letters) Folder 13.2 Moore, Marianne, 1936 Jul-Dec (11 letters, 2 pp. TS) Folder 13.3 Folder 13.4 Moore, Marianne, 1937 Jan-Feb (4 letters) Folder 13.5 Moore, Marianne, 1937 Mar-Dec (7 letters) Moore, Marianne, 1940 (2 letters) Folder 13.6 Moore, Marianne, 1942 Jan-May (5 letters) Folder 13.7 Folder 13.8 Moore, Marianne, 1942 Jun-Nov (5 letters) Folder 13.9 Moore, Marianne, 1943 Jul-Sep (5 letters, 1 postcard) Folder 13.10 Moore, Marianne, 1943 Oct-Dec (9 letters, 1 cc to M. Moore from U.S. Navy) Moore, Marianne, 1944 Jan-Aug (6 letters) Folder 14.1 Folder 14.2 Moore, Marianne, 1944 Sep-Dec (10 letters) Folder 14.3 Moore, Marianne, 1945 (9 letters) Moore, Marianne, 1946 (5 letters) Folder 14.4 Moore, Marianne, 1947 (5 letters) Folder 14.5 Folder 14.6 Moore, Marianne, 1948 (9 letters, 2 postcards) Moore, Marianne, 1949 (6 letters) Folder 14.7 Moore, Marianne, 1950 (8 letters, 1 fragment) Folder 14.8 Folder 15.1 Moore, Marianne, 1951 (12 letters, 1 letter to M. Moore from Donnelly Fellowship) Folder 15.2 Moore, Marianne, 1952 (7 letters) Folder 15.3 Moore, Marianne, 1953 (3 letters) Moore, Marianne, 1954 (5 letters) Folder 15.4 Folder 15.5 Moore, Marianne, 1955 (4 letters) Folder 15.6 Moore, Marianne, 1956 (6 letters) Folder 15.7 Moore, Marianne, 1957 (2 letters, 1 postcard)

Moore, Marianne, 1958 (3 letters)

Moore, Marianne, 1959 (5 letters)

Folder 15.8

Folder 15.9

- Folder 15.10 Moore, Marianne, 1960 (3 letters)
- Folder 15.11 Moore, Marianne, 1961 (5 letters)
- Folder 15.12 Moore, Marianne, 1962 (4 letters)
- Folder 15.13 Moore, Marianne, 1963 (4 letters)
- Folder 15.14 Moore, Marianne, 1964 (3 letters)
- Folder 15.15 Moore, Marianne, 1965-1966 (5 letters)
- Folder 15.16 Moore, Marianne, 1967-1968 (13 letters, 1 letter to Roxanne Cumming from M. Moore)
- Folder 15.17 Moore, Marianne, 1969 undated (2 letters, 1 fragment)
- Folder 16.1 Moraes, Vinicius de, 1968-1971 (2 letters)
- Folder 16.2 Morgan, Frederick, 1978 (1 letter)
- Folder 114.16 [Morse], Mary [Stearns], [1964] Jun 8 (1 letter originally enclosed with 15 June [1964] letter from Lota de Macedo Soares to Elizabeth Bishop)
- Folder 16.3 Moss, Howard, 1954-1979 (8 letters, 1 postcard)
- Folder 16.4 Muchnic, Helen, 1978-19 (3 letters)
- Folder 16.5 Mullen, Richard, 1978 (2 letters)
- Folder 16.6 Muser, Curt, 1978 (2 letters)
- Folder 16.7 Muser, Frani, 1935-1947 (5 letters)
- Folder 16.8 Muser, Frani, 1956-1962 (5 letters)
- Folder 16.9 Muser, Frani, 1964-1969 (6 letters, 2 postcards)
- Folder 16.10 Muser, Frani, 1970-1976 (9 letters, 2 postcards)
- Folder 16.11 Muser, Frani, 1978-1979, undated (6 letters, 2 postcards, 2 greeting cards)
- Folder 121.11 Muser, Frani, [no year] Oct 4, 10 (1 postcard)
- Folder 16.12 Nemer, José Alberto, 1973 (1 letter)
- Folder 117.7 Nemer, José Alberto, 1974 (3 letters)
- Folder 117.8 Nemer, Linda, 1973-1974 (7 letters)
- Folder 16.13 Nemer, Linda, 1979 (1 letter)
- Folder 16.14 Neruda, Pablo, 1942, 1968, undated (2 letters one on a menu; 2 postcards one sent to Marjorie Stevens)
- Folder 121.15 [Neruda?], Pablo, Lilli [Correia de Araújo] and Vinicius de Moraes, 1968 Sep 13 (3 notes on one postcard packet)
- Folder 16.15 Nims, John F., 1979 (2 letters, 1 cc from E. Bishop)
- Folder 22.24 Norris, Leslie, 1974 Apr 21 (1 letter)
- Folder 17.1 O'Connor, Flannery, 1958-1963 (7 letters)
- Folder 17.2 O'Donnell, Mark, 1968 (1 letter)
- Folder 17.3 Oliveros, Alejandro, 1978 (1 letter)
- Folder 17.4 Osser, Maya, 1968-1977 (3 letters)
- Folder 22.25 [Page?], Chester, 1972, 1977 (1 letter, 1 Christmas Card)
- Folder 17.5 Paz, Octavio, 1969-1979 (7 letters, 7 postcards)
- Folder 17.6 Peech, John, 1971-1977, undated (3 letters)
- Folder 114.17 Pereira, Stella, 1968 (1 letter)
- Folder 17.7 Pereira, Stella, 1969 (1 letter)
- Folder 17.8 Petere, José Herrera, 1943-1944 (7 letters)
- Folder 22.26 Pettit, Millicent [Sabine Farm owner], [1978?] Sep (2 letters)
- Folder 17.9 Pfeifer, Pauline, 1949 (13 letters)

- Folder 113.17 Pfeifer, Pauline, undated (1 letter)
- Folder 17.10 Pfeiffer, Virginia, 1946-1949 (8 letters, 1 postcard)
- Folder 17.11 Pfeiffer, Virginia, 1950-1964, undated (13 letters, 1 postcard)
- Folder 22.27 Pierson, [Miss?] 1975 Mar 28 (1 letter photocopy)
- Folder 17.12 Pinsky, Robert, 1979 (1 letter)
- Folder 22.28 De Planck, [?], 1974 May 11 (1 letter)
- Folder 17.13 Pollitt, Katha, 1978 (4 letters, 1 cc from E. Bishop)
- Folder 17.14 Porter, Katherine Anne, 1959-1973 (1 letter, 1 postcard)
- Folder 22.29 Portinari, Candido, 1958 (1 letter)
- Folder 17.15 Prentiss, M.E., 1948 (1 letter)
- Folder 17.16 Purdy, James, 1956 (1 letter)
- Folder 22.30 Raffaelli, Sylvia [wife of Mercelo], 1965 Mar 12 (1 letter)
- Folder 17.17 Rahv, Philip, 1956 (2 letters)
- Folder 117.9 Ramos, Donald, 1974 (3 letters)
- Folder 22.31 Rodman, Selden, 1975 Dec 15 (1 letter)
- Folder 17.18 Rorem, Ned, 1953, undated (1 letter, 1 postcard)
- Folder 17.19 Rosen, Norma, 1973-1974 (2 letters)
- Folder 17.20 Rukeyser, Muriel, 1979 (1 letter)
- Folder 121.11 Russell, Charlotte "Sha" and Red, 1973 Dec 4 (1 postcard)
- Folder 22.32 Sargent, Kay Orr, 1977 Dec (1Christmas card)
- Folder 18.1 Schmidt, Michael, 1971-1972 (2 letters, 1 cc from E. Bishop)
- Folder 18.2 Schwartz, Lloyd, 1978 (1 letter)
- Folder 18.3 Serge, Victor, 1943 (1 letter)
- Folder 18.4 Sexton, Anne, 1963-1973 (4 letters)
- Folder 117.10 Shapiro, Amran, 1978 Feb 12 (1 letter, 1 poem)
- Folder 22.33 Shapiro, David, 1973 Oct 3 (1 letter)
- Folder 18.5 Shapiro, Meyer, 1959-1979 (3 letters and Elizabeth Bishop's lecture notes)
- Folder 18.6 Shaw, Robert, 1977 (1 letter)
- Folder 22.34 Sheehan, Rhoda (VC 1934), 1971 Feb 27 (1 letter)
- Folder 117.11 Sheehan, Rhoda (VC 1934), 1971, 1976, 1978 (2 letters, 2 postcards, 1 enclosure)
- Folder 18.7 Shore, Jane, 1978-1979 (2 letters)
- Folder 117.12 Slater, Candace, 1973 Oct 16 (1 postcard)
- Folder 114.18 Soares, Lota de Macedo, [1964] Jun 15 (1 letter envelope also contained 8 June [1964] letter from Mary [Stearns Morse])
- Folder 114.19 Soares, Lota de Macedo, [1964] Jun 17 (1 letter)
- Folder 114.20 Soares, Lota de Macedo, 1964 Jun 18 (1 letter, 2 fragments from 2nd page)
- Folder 114.21 Soares, Lota de Macedo, 1964 Jun 23 (1 letter)
- Folder 114.22 Soares, Lota de Macedo, 1964 Jun 26-29 (4 letters in same envelope, 2 news clippings)
- Folder 114.23 Soares, Lota de Macedo, [1964] Jun 29 (1 letter)
- Folder 114.24 Soares, Lota de Macedo, [1964] Jul 4 (1 letter)
- Folder 114.25 Soares, Lota de Macedo, 1964 Jul 5 (1 letter)
- Folder 114.26 Miscellaneous clippings found with correspondence from Lota de Macedo Soares, 1964 (3 clippings found folded together)
- Folder 118.1 Soares, Lota de Macedo, 1967 Jun 6 (1 telegram)

- Folder 118.2 Soares, Lota de Macedo, 1967 Jul 4-6 (1 letter)
- Folder 118.3 Soares, Lota de Macedo, 1967 Jul 14 (1 letter)
- Folder 118.4 Soares, Lota de Macedo "About our wills," 1967 Jul 14 (1 letter)
- Folder 118.5 Soares, Lota de Macedo, 1967 Jul 19 (1 letter)
- Folder 118.6 Soares, Lota de Macedo, 1967 Jul 19 (1 letter)
- Folder 118.7 Soares, Lota de Macedo, 1967 Jul 20 (1 letter)
- Folder 118.8 Soares, Lota de Macedo, [approximately 1967 Jul 20-24] (1 letter)
- Folder 118.9 Soares, Lota de Macedo, [1967 Jul 24?] (1 letter)
- Folder 118.10 Soares, Lota de Macedo, 1967 Jul 27 (1 letter)
- Folder 118.11 Soares, Lota de Macedo, 1967 Jul 28 (1 letter)
- Folder 118.12 Soares, Lota de Macedo, 1967 Jul 28 (1 letter)
- Folder 118.13 Soares, Lota de Macedo, 1967 Jul 28 (1 telegram)
- Folder 118.14 Soares, Lota de Macedo, 1967 Aug 2 (1 letter)
- Folder 118.15 Soares, Lota de Macedo, [1967 Aug 2] (1 letter)
- Folder 118.16 Soares, Lota de Macedo, 1967 Aug 3 (1 letter)
- Folder 118.17 Soares, Lota de Macedo, [1967 Aug 7] (1 letter)
- Folder 118.18 Soares, Lota de Macedo, 1967 Aug 8 (1 letter)
- Folder 118.19 Soares, Lota de Macedo, 1967 Aug 8 (1 letter)
- Folder 118.20 Soares, Lota de Macedo, 1967 Aug 12 (1 letter)
- Folder 118.21 Soares, Lota de Macedo, 1967 Aug 16 (1 letter)
- Folder 118.22 Soares, Lota de Macedo, 1967 Aug 17 (1 letter)
- Folder 118.23 Soares, Lota de Macedo, [1967 Aug 18] (1 postcard)
- Folder 118.24 Soares, Lota de Macedo, [1967 Aug 19] (1 letter)
- Folder 118.25 Soares, Lota de Macedo, 1967 Aug 25 (1 letter)
- Folder 118.26 Soares, Lota de Macedo, 1967 Aug 28 (1 letter)
- Folder 118.27 Soares, Lota de Macedo, 1967 [Aug 30 or Sep 3] (1 letter)
- Folder 118.28 Soares, Lota de Macedo, 1967 Sep 7 (1 letter)
- Folder 118.29 Soares, Lota de Macedo, 1967 Sep 8, 16 (2 telegrams)
- Folder 118.30 Soares, Lota de Macedo, undated (1 postcard)
- Folder 118.31 Soares, Lota de Macedo fragments, [1967] (4 fragments)
- Folder 118.32 Soares, Lota de Macedo empty envelopes, 1967 (2 envelopes)
- Folder 117.13 Soares, Maria Elvira Macedo, 1967 Oct (2 letters)
- Folder 10.1 Soares Regis, Flavio de Macedo, 1964-1970, undated (10 letters, 1 postcard, 1 fragment)
- Folder 114.27 Soares Regis, Flavio de Macedo, 1968-1969 (8 letters, 1 enclosure)
- Folder 22.35 Solow, Robert M., undated (1 letter)
- Folder 117.14 Souza, Decio Soares de, 1967 Oct 1 (1 letter)
- Folder 18.8 Spicer, Jim, 1972 (1 letter)
- Folder 18.9 Spiegelman, Willard, 1976-1978 (2 letters)
- Folder 121.11 [Staines?], David, 1974 Jul 7 (1 postcard)
- Folder 18.10 Staines, David, 1979 (1 letter)
- Folder 22.36 Stanford, Donald E., 1977 Dec (1 Christmas card)
- Folder 18.11 Stapleton, Laurence, 1978-1979 (3 letters, 1 mailgram)
- Folder 127.15 Sternberg, Carolian and Hilgard, 1969-1976 (7 letters, 1 postcard from E. Bishop, draft translations of poems from Portuguese, curriculum vitae)

- Folder 18.12 Sternberg, Ricardo, 1978-1979 (3 letters, 1 cc from E. Bishop)
- Folder 18.13 Stevens, Marjorie, 1942 Oct 31-Nov 11 (6 letters)
- Folder 18.14 Stevens, Marjorie, 1942 Nov 14-20 (5 letters)
- Folder 19.1 Stevens, Marjorie, 1944 May 16-Aug 9 (8 letters)
- Folder 19.2 Stevens, Marjorie, 1944 Aug 11-30 (7 letters)
- Folder 19.3 Stevens, Marjorie, 1944 Sep (9 letters)
- Folder 19.4 Stevens, Marjorie, 1944 Oct-Nov (7 letters)
- Folder 19.5 Stevens, Marjorie, 1944 Dec (6 letters)
- Folder 19.6 Stevens, Marjorie, 1945 (10 letters)
- Folder 20.1 Stevens, Marjorie, 1946 Jan-Feb (8 letters)
- Folder 20.2 Stevens, Marjorie, 1946 Mar-Apr (4 letters)
- Folder 20.3 Stevens, Marjorie, 1946 Jul-Sep (6 letters)
- Folder 20.4 Stevens, Marjorie, 1948 (5 letters)
- Folder 20.5 Stevens, Marjorie, 1954-1955 (5 letters)
- Folder 20.6 Stevens, Marjorie, 1956-1957 (4 letters)
- Folder 20.7 Stevens, Marjorie, 1958-1959 (5 letters, 1 fragment, 1 letter from Sara Kent)
- Folder 20.8 Stevens, Marjorie, undated (9 letters)
- Folder 20.9 Stevens, Marjorie, undated (7 letters, 1 fragment)
- Folder 21.1 Stevenson, Anne, 1971-1980 (2 letters to E. Bishop, related correspondence)
- Folder 21.2 Strand, Mark, 1974-1979 (4 letters, 2 postcards)
- Folder 21.3 Summers, U. T., 1968-1979 (5 letters)
- Folder 21.4 Sweeney, Jack, 1955-1958 (2 letters)
- Folder 21.5 Swenson, May, 1958-1960 (4 letters, 1 postcard)
- Folder 21.6 Swenson, May, 1958-1979 (8 letters, 1 greeting card, 1 postcard)
- Folder 121.11 Swenson, May and R.R. "Zan" Knudson, 1970 Dec 24 (1 postcard)
- Folder 21.7 Tate, Allen, 1954 (2 letters)
- Folder 121.11 Taylor, Peter, 1974 Sep 7 (1 postcard)
- Folder 21.8 Taylor, Peter and Eleanor, 1972-1975 (2 letters)
- Folder 21.9 Temple, Ruth, 1978 (2 letters)
- Folder 22.37 Thacher, Barbara Auchincloss, 1971 Aug 31 (1 letter)
- Folder 21.10 Toklas, Alice B., 1959 (1 letter)
- Folder 117.15 Toklas, Alice B., 1968 Dec 16 (1 letter)
- Folder 22.38 Trainer, Mary, 1976 Feb 6, undated (1 letter, 1 Christmas card)
- Folder 117.16 Travisano, Thomas, 1978-1979 (2 letters)
- Folder 21.11 Unterecker, Jack, 1977-1979 (5 letters, 1 postcard, 3 cc from E. Bishop)
- Folder 21.12 Untermeyer, Louis, 1948-1949 (2 letters)
- Folder 21.13 Updike, John, undated (1 letter)
- Folder 21.14 Valdez, Faustina, 1944 (1 letter)
- Folder 21.15 Valentine, Jean, 1979 (1 letter)
- Folder 21.16 Van Doren, Mark, 1953 (1 letter)
- Folder 22.39 Van Spanckeren, Kathryn, [1977?] Dec (1 Christmas card)
- Folder 21.17 Vendler, Helen, 1977-1979 (5 letters, 2 postcards)
- Folder 21.18 Wakoski, Diane, 1975 (1 letter)
- Folder 117.17 Wallace, Emily, 1972 May 22 (1 letter, 1 photocopied bibliography)

- Folder 21.19 Walsh, Dorothy, 1978 (1 letter)
- Folder 117.18 Wanning, Tom, 1949, [approximately 1969 May], [approximately 1972] (3 letters)
- Folder 21.20 Wanning, Tom, 1951-1970 (1 letter, 4 postcards)
- Ward, Aileen, 1973, 1978 (2 letters) Folder 117.19
- Ward, Aileen Correspondence re membership at the Cosmopolitan Club, 1978-1979 Folder 117.20
- [Ward?], John See Rukeyser letter of 3/20/79], 1978 (3 letters) Folder 5.11
- Folder 21.21 Wehr, Wesley, 1979 (1 letter)
- Folder 21.22 Welty, Eudora, 1948 (1 letter)
- Folder 21.23 White, E. B., 1977 (1 letter)
- Folder 21.24 White, Katharine S., 1949-1976 (7 letters, 1 cc from E. Bishop, 1 fragment)
- Folder 21.25 Williams, Floss, 1958 (1 letter)
- Folder 21.26 Wilson, Edmund, 1945-1956 (3 letters, with 1 letter from Ferris Greenslet)
- Folder 21.27 Worth, Irene, 1966 (1 letter)
- Folder 22.40 [?], Elizabeth [about the Diary of Helena Morely], 1955 Feb 28 (1 letter)
- Folder 114.28 [?], Hilda, [1969] Mar 12 (1 letter)
- Miscellaneous correspondence, A Z, 1943-1978 (5 letters, 3 postcards, 2 telegrams, 2 Folder 21.28 greeting cards, 1 invitation, 1 receipt)
- Folder 22.1 Fan mail, 1934-1979 (16 letters, 1 postcard)
- Folder 22.2 Christmas cards, A – Z, 1977 (19 cards, 1 letter, 1 photograph)
- Folder 22.3 Christmas cards, miscellaneous, 1977 (6 cards)
- Folder 117.21 Miscellaneous correspondence — Students
- Folder 124.12 Empty envelopes (2)
- Folder 127.14 Unidentified [Adrienne? Marienne?, circa 1971 (1 postcard)

Removed from Bishop's copy of The Selected Poems of Howard Moss, Grille PS 3525.08638 A17 1971.

Letters from Elizabeth Bishop

- Folder 38.8 To Andrade, Carlos Drummond de, undated (1 letter)
- Folder 112.1 To Correia de Araújo, Lilli, 1964 (2 letters)
- Folder 112.2 To Correia de Araújo, Lilli, 1965 Feb-Jul (14 letters)
- To Correia de Araújo, Lilli, 1965 Jul-Dec (11 letters, 1 letter to Dr. Celso Motta re: Ouro Folder 112.3 Prêto)
- Folder 112.4 To Correia de Araújo, Lilli, 1966 Jan-Jun (11 letters)
- To Correia de Araújo, Lilli, 1966 Sep-Nov (8 letters, 1 telegram, 2 letters from Maria Carlota Folder 112.5 de Macedo Soares ("Lota") to Araújo)
- To Correia de Araújo, Lilli, 1967 (19 letters) Folder 112.6
- Folder 112.7 To Correia de Araújo, Lilli, 1968 (10 letters)
- To Correia de Araújo, Lilli, 1969 (7 letters) Folder 112.8
- Folder 112.9 To Correia de Araújo, Lilli, 1971 (1 letter)
- To Correia de Araújo, Lilli, 1972 ? (1 letter) Folder 112.10
- Folder 112.11 To Correia de Araújo, Lilli, undated (8 notes and letters)
- To Correia de Araújo, Lilli, undated (3 lists of things to be done) Folder 112.12
- Folder 112.13 To Correia de Araújo, Lilli, undated (8 recipes)

To Correia de Araújo, Lilli - postcards [interfiled with chronological correspondence in use Folder 112.14 photocopies], 1966-1971, undated (14 postcards) To Correia de Araújo, Lilli - postcards/photos (4 picturing Ouro Prêto, 1 snapshot of Elizabeth Folder 112.15 Bishop), undated (3 postcards, 2 photos) Folder 38.9 To Arnold, Ned [David Shapiro's editor?], 1973 Oct 26 (1 letter) Folder 38.10 To Bartlett, Lynn C. [Secretary, Vassar College], 1968 Mar 12 (1 telegram) To Baumann, Anny, 1947-1949 (9 letters, 1 postcard) Folder 23.1 Folder 23.2 To Baumann, Anny, 1950-1954 (19 letters, 3 postcards) Folder 23.3 To Baumann, Anny, 1955-1959 (26 letters) Folder 23.4 To Baumann, Anny, 1960-1964 (18 letters) To Baumann, Anny, 1965 (21 letters, 2 postcards) Folder 23.5 To Baumann, Anny, 1966-1969 (32 letters, 3 postcards) Folder 23.6 Folder 23.7 To Baumann, Anny, 1970-1973 (13 letters, 4 postcards) Folder 23.8 To Baumann, Anny, 1974-1979 (14 letters, 6 postcards) Folder 23.9 To Baumann, Anny, undated (8 postcards, 1 clipping) Folder 99.7 To Belitt, Ben, 1977-1978 (1 letter, 1 postcard, 1 thermofax reply from Belitt) Folder 24.1 To Bell, Pearl K., 1949 (1 letter) Folder 24.2 To Bell, Pearl K., 1952 (4 letters) To Bell, Pearl K., 1953 (19 letters) Folder 24.3 Folder 24.4 To Bell, Pearl K., 1954 (11 letters, 3 postcards, 1 fragment) Folder 24.5 To Bell, Pearl K., 1955 (10 letters, 2 postcards) Folder 24.6 To Bell, Pearl K., 1956 (10 letters, 1 postcard) Folder 24.7 To Bell, Pearl K., 1957 (6 letters) Folder 24.8 To Bell, Pearl K., 1958 (8 letters) To Bell, Pearl K., 1959 (12 letters) Folder 24.9 Folder 24.10 To Bell, Pearl K., 1960 (6 letters) Folder 24.11 To Bell, Pearl K., 1961 (10 letters, 1 postcard) Folder 24.12 To Bell, Pearl K., 1962-1963 (2 letters, 1 postcard) To Bell, Pearl K., 1968, undated (5 letters, 1 postcard) Folder 24.13 Folder 98.1 To Bishop, Aunt Florence [Jane], 1955 (14 letters) Folder 98.2 To Bishop, Aunt Florence [Jane], 1956 (13 letters) Folder 98.3 To Bishop, Aunt Florence [Jane], 1957 (15 letters, 5 postcards, 1 empty envelope) Folder 98.4 To Bishop, Aunt Florence [Jane], 1958 (12 letters) Folder 98.5 To Bishop, Aunt Florence [Jane], 1959 (16 letters, 6 postcards) Folder 98.6 To Bishop, Aunt Florence [Jane], 1960, 1966 (11 letters, 5 postcards, 1 empty envelope) To Bishop, Aunt Florence [Jane], undated (2 letters, 3 fragments, 4 postcards, 1 empty Folder 98.7 envelope) To Blacmer, Donald L. M. (of M.I.T.), 1977 Jan 15 (1 carbon copy) Folder 38.7 To Booth, Philip, 1973, 1978-1979 (2 letters, 3 postcards) Folder 25.1 Folder 38.11 To Borden, Fanny, 1934 Jun 26 (1 letter) Folder 114.8 To Bottrall, Ronald, 1956 Jul 22 (1 letter with envelope) To [Bowers], Aunt Grace, 1950-1952 (2 postcards) Folder 25.2 Folder 25.3 To [Bowers], Aunt Grace, 1955 (2 letters) Folder 25.4 To [Bowers], Aunt Grace, 1956 (5 letters, 1 postcard)

Guide to the Elizabeth Bishop Papers, circa 1880-2023 (bulk 1929-1979) 5/22/25, 1:09 PM Folder 25.5 To [Bowers], Aunt Grace, 1957 (3 letters) To [Bowers], Aunt Grace, 1958 (4 letters) Folder 25.6 Folder 25.7 To [Bowers], Aunt Grace, 1959 (6 letters, 1 postcard) To [Bowers], Aunt Grace, 1960 (9 letters) Folder 25.8 To [Bowers], Aunt Grace, 1961 (7 letters, 1 postcard) Folder 25.9 Folder 25.10 To [Bowers], Aunt Grace, 1962 (8 letters) Folder 25.11 To [Bowers], Aunt Grace, 1963 (9 letters) Folder 25.12 To [Bowers], Aunt Grace, 1964 (7 letters, 1 postcard) Folder 25.13 To [Bowers], Aunt Grace, 1965 (10 letters, 1 postcard) Folder 25.14 To [Bowers], Aunt Grace, 1966 (4 letters, 3 postcards) Folder 25.15 To [Bowers], Aunt Grace, 1967 (3 letters, 1 postcard) To [Bowers], Aunt Grace, 1968 (11 letters) Folder 25.16 Folder 25.17 To [Bowers], Aunt Grace, 1969 (6 letters, 3 postcards) Folder 25.18 To [Bowers], Aunt Grace, 1970 (4 letters, 7 postcards) Folder 25.19 To [Bowers], Aunt Grace, 1971 (10 letters, 5 postcards) Folder 26.1 To [Bowers], Aunt Grace, 1972 Jan-Jun (9 letters, 6 postcards) Folder 26.2 To [Bowers], Aunt Grace, 1972 Aug-Dec (8 letters, 4 postcards) Folder 26.3 To [Bowers], Aunt Grace, 1973 (9 letters, 7 postcards) Folder 26.4 To [Bowers], Aunt Grace, 1974 (7 letters, 13 postcards) Folder 26.5 To [Bowers], Aunt Grace, 1975 (7 letters, 6 postcards) To [Bowers], Aunt Grace, 1976 (9 letters, 2 postcards) Folder 26.6 To [Bowers], Aunt Grace, 1977 (2 letters) Folder 26.7 Folder 26.8 To [Bowers], Aunt Grace, undated (24 postcards, 5 greeting cards) Folder 26.9 To [Bowers], Aunt Grace, undated (14 letters) Folder 27.1 To Bowie, Dorothee, 1966 (6 letters, 5 postcards, 1 telegram) To Bowie, Dorothee, 1967 (9 letters, 3 postcards) Folder 27.2 Folder 27.3 To Bowie, Dorothee, 1968 (7 letters, 2 postcards) To Bowie, Dorothee, 1969 (3 letters, 3 postcards) Folder 27.4 To Bowie, Dorothee, 1970 Feb-Jul (8 letters, 1 postcard) Folder 27.5 To Bowie, Dorothee, 1970 Aug-Nov (9 letters, 3 postcards) Folder 27.6 To Bowie, Dorothee, 1970 Dec 7 (1 letter) Folder 114.5 To Bowie, Dorothee, 1971 (4 letters) Folder 27.7 Folder 114.5 To Bowie, Dorothee, 1971 Jun 7 (1 letter) Folder 28.1 To Bowie, Dorothee, 1972 (7 letters, 1 postcard, 1 Christmas card) To Bowie, Dorothee, 1973 (9 letters) Folder 28.2 Folder 28.3 To Bowie, Dorothee, 1974 (6 letters, 3 postcards) To Bowie, Dorothee, 1974 May-Jun (3 letters, 1 postcard) Folder 114.5 Folder 28.4 To Bowie, Dorothee, 1975 (6 letters, 4 postcards) Folder 114.5 To Bowie, Dorothee, 1975 Jun 25 (1 postcard) To Bowie, Dorothee, 1976 (4 letters, 3 postcards) Folder 28.5 To Bowie, Dorothee, 1977 (1 postcard) Folder 28.6 To Bowie, Dorothee, 1978 (7 letters, 3 postcards) Folder 28.7 Folder 28.8 To Bowie, Dorothee, 1979 (8 letters, 3 postcards)

To Bowie, Dorothee (presumably), undated (List of books "to sell")

Folder 114.5

- Folder 29.1 To Brasil, Emanuel, 1967-1968 (6 letters, 4 postcards)
- Folder 29.2 To Brasil, Emanuel, 1969-1971 (8 letters, 2 greeting cards, 7 postcards, 1 letter from R. Cumming)
- Folder 29.3 To Brasil, Emanuel, 1972 (3 letters with 2 enclosures, 1 telegram, 3 postcards)
- Folder 29.4 To Brasil, Emanuel, 1973-1974 (8 letters, 3 postcards, 1 letter from Carlos Drummond de Andrade)
- Folder 29.5 To Brasil, Emanuel, 1975-1976, 1978, undated (8 letters, 3 lists)
- Folder 38.7 To Brush, Marjorie Edwards, 1972 Nov 28 (1 carbon copy)
- Folder 117.31 To Carlile, Sandra McPherson and Henry, 1967-1978 (5 TLS, 4 postcards and 1 TLS to John Griffin)
- Folder 29.6 To Chittick, Victor L.O. and Edna, 1958-1979 (7 letters, 1 postcards, 1 greeting card)
- Folder 99.12 To Ciardi, John, 1955-1969 (7 letters, 1 change of address notification)
- Folder 114.3 To Crane, Louise, 1974-1979 (3 letters, 2 postcards)
- Folder 127.5 To Crane, Louise, 1967, 1971 (2 postcards)
- Folder 117.22 To De Jesus, Vitoria, 1975 Jul 12 (1 photocopied letter)
- Folder 29.7 To Estees, Sybil, 1976-1977 (8 letters)
- Folder 117.23 To Filho, Jose Barretto, 1967-1968 (4 letters)
- Folder 117.23 To Filho, Jose Barretto 2 letters between Roxanne Cumming and Edna Wilborn re Portuguese translation, 1968 (2 letters)
- Folder 38.7 To Fisher, [Anna Helena], 1978 Jul 5 (1 carbon copy)
- Folder 118.33 To Foster, Ruth, 1947 (3 letters, 1 timeline, 3 sets of photocopies)
- Folder 38.12 To Flynn, Judith, 1934 Mar 22 (1 letter)
- Folder 29.8 To Frankenberg, Lloyd and Loren MacIver (d. 5/3/98), 1942-1948 (2 letters, 3 postcards)
- Folder 29.9 To Frankenberg, Lloyd and Loren MacIver, 1949 May-Jul (2 letters, 4 postcards)
- Folder 29.10 To Frankenberg, Lloyd and Loren MacIver, 1949 Aug (4 letters, 4 postcards, 2 telegrams)
- Folder 29.11 To Frankenberg, Lloyd and Loren MacIver, 1949 Oct-Dec (4 letters, 8 postcards)
- Folder 29.12 To Frankenberg, Lloyd and Loren MacIver, 1950 Jan-Aug (3 letters, 9 postcards, 2 telegrams)
- Folder 29.13 To Frankenberg, Lloyd and Loren MacIver, 1950 Sep-Dec (6 letters, 3 postcards)
- Folder 29.14 To Frankenberg, Lloyd and Loren MacIver, 1951-1954 (7 letters, 2 postcards)
- Folder 30.1 To Frankenberg, Lloyd and Loren MacIver, 1955-1956 (9 letters, 1 postcard)
- Folder 30.2 To Frankenberg, Lloyd and Loren MacIver, 1957 (7 letters, 3 postcards)
- Folder 30.3 To Frankenberg, Lloyd and Loren MacIver, 1958 (8 letters)
- Folder 30.4 To Frankenberg, Lloyd and Loren MacIver, 1959 (6 letters, 1 postcard)
- Folder 30.5 To Frankenberg, Lloyd and Loren MacIver, 1960 Feb-Jun (6 letters, 2 postcards)
- Folder 30.6 To Frankenberg, Lloyd and Loren MacIver, 1960 Aug-Nov (4 letters)
- Folder 30.7 To Frankenberg, Lloyd and Loren MacIver, 1961 (12 letters)
- Folder 30.8 To Frankenberg, Lloyd and Loren MacIver, 1962 (6 letters, 2 postcards)
- Folder 30.9 To Frankenberg, Lloyd and Loren MacIver, 1963 (4 letters)
- Folder 30.10 To Frankenberg, Lloyd and Loren MacIver, 1964 (5 letters, 4 postcards, 1 press release)
- Folder 31.1 To Frankenberg, Lloyd and Loren MacIver, 1965-1966 (5 letters, 2 postcards)
- Folder 31.2 To Frankenberg, Lloyd and Loren MacIver, 1968-1969 (6 letters, 2 postcards)
- Folder 31.3 To Frankenberg, Lloyd and Loren MacIver, 1970-1971 (6 letters, 6 postcards)
- Folder 31.4 To Frankenberg, Lloyd and Loren MacIver, 1971 Jul-Dec (3 letters, 7 postcards)
- Folder 31.5 To Frankenberg, Lloyd and Loren MacIver, 1972 (3 letters, 4 postcards)

- Folder 31.6 To Frankenberg, Lloyd and Loren MacIver, 1973-1974 (4 letters, 7 postcards)
- Folder 31.7 To Frankenberg, Lloyd and Loren MacIver, 1975-1976 (2 letters, 10 postcards)
- Folder 31.8 To Frankenberg, Lloyd and Loren MacIver, 1977-1978 (2 letters, 14 postcards)
- Folder 31.9 To Frankenberg, Lloyd and Loren MacIver, 1979 (1 letter, 5 postcards)
- Folder 31.10 To Frankenberg, Lloyd and Loren MacIver, undated (1 brochure, 13 postcards)
- Folder 32.1 To Hanson, Pauline, 1950-1952 (21 letters, 1 fragment)
- Folder 32.2 To Hanson, Pauline, 1953-1954 (6 letters, 1 postcard)
- Folder 32.3 To Hanson, Pauline, 1955-1957 (13 letters)
- Folder 32.4 To Hanson, Pauline, 1958-1977, undated (7 letters)
- Folder 38.7 To Hartley, Wesley S. [Bishop's response typed on his letter], 1975 Feb 5 (1 letter)
- Folder 38.13 To Howard, Richard, 1979 Jun 25 (1 letter)
- Folder 114.1 To Howes, Barbara and Bill, 1954, 1963, 1970, 1975 (1 letter, 4 postcards)
- Folder 32.5 To Huck, Irvine, [1967]-1971 (1 letter, 1 postcard)
- Folder 32.6 To Laughlin, James, 1937-1939 (13 letters (photocopies))
- Folder 32.7 To Laughlin, James, 1940-1949 (14 letters, 6 postcards (all photocopies))
- Folder 113.8 To Leão, Rosalina Azevedo and Magú Costa Ribeiro, 1954, 1957, 1965-1969,, undated (28 letters)
- Folder 113.10 To Leão, Rosalina Azevedo and Magú Costa Ribeiro, 1957, 1958, 1964, 1966, 1968, and undated (15 postcards)
- Folder 113.11 To Leão, Rosalina Azevedo and Magú Costa Ribeiro, 1967 (3 telegrams
- Folder 38.14 To Littlefield, Lester, [1942?] (1 postcard)
- Folder 99.8 To [Marshall?], [Margaret?] "Peggy," 1952 (1 letter)
- Folder 99.9 To Mazzaro, Jerome, 1978 (1 letter)
- Folder 38.7 To McKinney [Mr. ?], 1978 Apr 28 (1 letter)
- Folder 32.9 To Meigs, Mary, 1970-1976, undated (13 letters, 5 postcards, 10 TMS by Meigs)
- Folder 33.1 To Merrill, James, 1951-1969 (18 letters, 8 postcards, 1 change of address note)
- Folder 33.2 To Merrill, James, 1970-1971 (14 letters, 4 postcards)
- Folder 33.3 To Merrill, James, 1972-1973 (8 letters, 6 postcards)
- Folder 33.4 To Merrill, James, 1974-1975 (7 letters, 4 postcards)
- Folder 33.5 To Merrill, James, 1976-1977 (5 letters, 2 postcards)
- Folder 33.6 To Merrill, James, 1976-1979, undated (9 letters, 10 postcards)
- Folder 118.34 To Methfessel, Alice, [1970 Dec] 29-30 (1 letter)
- Folder 114.29 To Methfessel, Alice, 1971 Feb 8-12 (3 letters, 3 postcards, 1 photograph)
- Folder 114.30 To Methfessel, Alice, [1971 Feb 13?] (1 letter fragment, 1 ms)
- Folder 114.31 To Methfessel, Alice, [1971] Feb 13 (1 letter, 1 receipt, 1 clipping)
- Folder 114.32 To Methfessel, Alice, 1971 Feb 14-21 (5 letters)
- Folder 114.33 To Methfessel, Alice, 1971 Feb 22 (1 letter, 1 clipping, 2 photographs)
- Folder 114.34 To Methfessel, Alice, 1971 Feb 24-26 (2 letters, 1 postcard)
- Folder 114.35 To Methfessel, Alice, [1971] Feb 27 (1 letter fragment originally enclosed with [23 mMrch 1971] letter from Elizabeth Bishop to AM])
- Folder 114.36 To Methfessel, Alice, 1971 Mar 19-23 (4 letters)
- Folder 114.37 To Methfessel, Alice, [1971 Mar 23] (1 letter, 1 ms transcribed passage from Melanie Klein's *Love, Guilt and Reparation*)
- Folder 114.38 To Methfessel, Alice, [1971] Mar 24 (1 letter, 1 postcard)

Folder 114.39 To Methfessel, Alice, 1971 Mar 25-30 (5 letters) To Methfessel, Alice, 1971 Mar 31 (1 letter) Folder 114.40 To Methfessel, Alice, 1971 Apr (4 letters, 3 postcards, 1 telegram) Folder 115.1 To Methfessel, Alice, 1971 May (3 letters, 1 postcard, 2 photographs) Folder 115.2 To Methfessel, Alice, [1971] Jun 30 (1 letter, 1 Do Not Disturb card) Folder 115.3 To Methfessel, Alice, 1971 Jul 2-6 (6 letters) Folder 115.4 Folder 115.5 To Methfessel, Alice, 1971 Jul 7-13 (5 letters) Folder 115.6 To Methfessel, Alice, 1971 Jul 16-20 (3 letters, 1 postcard, 4 annotated news clippings) Folder 115.7 To Methfessel, Alice, 1971 Aug 7 (1 letter) To Methfessel, Alice — "4 pm," [Fall 1971?] (1 letter) Folder 118.35 To Methfessel, Alice, 1972 Jun [18] (1 letter) Folder 115.8 Folder 115.9 To Methfessel, Alice, [1972 Jun 19] (1 letter, 1 postcard, 1 clipping, 1 note) To Methfessel, Alice, [1972] Jun [23?] (1 letter) Folder 115.10 Folder 115.11 To Methfessel, Alice, 1972 Jun 25-30 (6 letters, 1 postcard) Folder 115.12 To Methfessel, Alice, 1972 [Jul 2] (1 letter) Folder 115.13 To Methfessel, Alice, 1972 Jul 4 (1 letter, 1 clipping, 1 1000 cruzeiros note) Folder 115.14 To Methfessel, Alice, 1972 Jul 5-8 (4 letters) Folder 115.15 To Methfessel, Alice, 1972 Jul 9-17 (5 letters, 1 postcard) To Methfessel, Alice, 1973 Mar 23-30 (4 letters) Folder 118.36 To Methfessel, Alice, [1973] Apr 20 (1 letter) Folder 118.37 To Methfessel, Alice, 1975 Jun 25 (1 letter) Folder 118.38 To Methfessel, Alice, 1975 Oct 8 (1 letter) Folder 118.39 Folder 118.40 To Methfessel, Alice, 1975 Dec 18 (1 letter) To Methfessel, Alice, 1976 Jan 15-16 (2 letters) Folder 118.41 Folder 118.42 To Methfessel, Alice — empty envelopes (2 envelopes) [Draft of a telegram to Alice Methfessel?], Rio de Janeiro, undated (1 note) Folder 118.43 Folder 99.10 To Mizener, Arthur, 1946 (1 letter) Folder 33.7 To Moore, Marianne, 1952, undated (1 letter, 1 postcard) To Moore, Marianne, 1934-1970 (see photocopies of Marianne Moore Collection from the Rosenbach Museum and Library, 2 boxes) Folder 33.8 To Muchnic, Helen, 1948, 1968-1974 (6 letters, 3 postcards) Folder 33.9 To Muchnic, Helen, 1977-1979 (12 letters, 3 postcards) To Muchnic, Helen from Alice Methfessel, 1977-1979 (10 letters, 4 postcards) Folder 33.10 Folder 38.7 To Mullen, [Miss?], 1979 Jun 15 (1 carbon copy) Folder 34.1 To Muser, Frani Blough, 1928-1929 (4 letters) Folder 34.2 To Muser, Frani Blough, 1930 -1933 (11 letters, 1 postcard) Folder 34.3 To Muser, Frani Blough, 1934 (11 letters, 2 postcards) Folder 34.4 To Muser, Frani Blough, 1935 (3 letters, 2 postcards) Folder 34.5 To Muser, Frani Blough, 1936 (6 letters, 10 postcards, 2 telegrams) Folder 34.6 To Muser, Frani Blough, 1937 (8 letters, 4 postcards, 1 telegram) To Muser, Frani Blough, 1938-1939 (6 letters, 1 postcard) Folder 34.7 Folder 34.8 To Muser, Frani Blough, 1940-1941 (3 letters) Folder 35.1 To Muser, Frani Blough, 1962-1964 (4 letters, 2 postcards) To Muser, Frani Blough, 1965 (5 letters, 2 letters from Maya Osser) Folder 35.2

- Folder 35. 3 To Muser, Frani Blough, 1967-1968 (3 letters, 1 postcard)
- Folder 35.4 To Muser, Frani Blough, 1969 (6 letters, 3 postcards, 1 telegram)
- Folder 35.5 To Muser, Frani Blough, 1970 (2 letters, 2 postcards)
- Folder 35.6 To Muser, Frani Blough, 1971 (5 letters, 6 postcards, 1 telegram)
- Folder 35.7 To Muser, Frani Blough, 1972-1973 (11 letters, 5 postcards)
- Folder 35.8 To Muser, Frani Blough, 1974-1975 (10 letters, 5 postcards)
- Folder 35.9 To Muser, Frani Blough, 1976-1977 (12 letters, 5 postcards)
- Folder 35.10 To Muser, Frani Blough, 1978-1979 (9 letters, 6 postcards)
- Folder 38.7 To Najila, [Doña ?], 1970 Aug 10 (1 letter)
- Folder 36.1 To Nemer, Linda [in Portuguese], 1970 Aug-Oct (10 letters, 9 postcards)
- Folder 36.2 To Nemer, Linda [in Portuguese], 1970 Nov-Dec (5 letters, 8 postcards)
- Folder 36. 3 To Nemer, Linda [in Portuguese], 1971 Jan-Jun (9 letters, 9 postcards)
- Folder 36.4 To Nemer, Linda [in Portuguese], 1971 Jul-Sep (4 letters, 4 postcards)
- Folder 36.5 To Nemer, Linda [in Portuguese], 1972-1976, undated (7 letters, 6 postcards, 1 Christmas card)
- Folder 36.6 To Nemer, Linda [English translations], (20 letters, 3 postcards)
- Folder 36.7 To Nemer, Linda [English translations], (16 letters)
- Folder 36.8 To Nemer, Linda [English translations], (16 letters, 5 postcards)
- Folder 36.9 To Nemer, Linda [English translations], (13 letters, 4 postcards)
- Folder 38.15 To Orr, [Uncle] Irving, 1958 Dec 4 (1 card)
- Folder 127.4 To Page, Chester, 1972-1979 (12 letters)
- Folder 37.1 To Paz, Octavio, 1979 (1 letter (photocopy))
- Folder 99.1 To Pereira, Estella Maria Ruy Barbosa Baptista, 1956, 1967-1969 (16 letters, 2 postcards)
- Folder 113.9 To Pereira, Estella Maria Ruy Barbosa Baptista, 1969 Feb 3 (1 letter)
- Folder 114.7 To Putnam, John, 1945 Oct 1 (1 letter)
 - RIBEIRO, MAGÚ COSTA: see Leão, Rosalina Azevedo and Magú Costa Ribeiro
- Folder 127.16 To Russell, Charlotte, circa 1939-1942 (11 letters)
- Folder 114.6 To [Russell], Jane [regarding copy 2 of the 1967 edition of Brazil], [approximately 1969] (1 letter)
- Folder 99.2 To Sargent, Kay Orr [cousin], 1952-1955 (8 letters, 1 card)
- Folder 99. 3 To Sargent, Kay Orr [cousin], 1956-1959 (11 letters)
- Folder 99.4 To Sargent, Kay Orr [cousin], 1960-1961 (9 letters, 2 empty envelopes)
- Folder 99.5 To Sargent, Kay Orr [cousin], 1963-1966 (7 letters, 1 postcard)
- Folder 99.6 To Sargent, Kay Orr [cousin], 1967-1970 (6 letters, 4 empty envelopes)
- Folder 99.11 To Scott, Laurence, 1966-1967 (1 letter, 1 postcard)
- Folder 38.16 To Shapiro, David, [1973] Oct 12 (1 letter, draft)
- Folder 114.9 To Slonim, Ruth, 1966 Feb 5 (1 letter, 1 enclosure)
- Folder 32.8 To Soares, Lota de Macedo, 1960 (3 letters)
- Folder 118.44 To Soares, Lota de Macedo, 1960 Feb 20 (1 telegram)
- Folder 118.45 To Soares, Lota de Macedo, [1963 Mar 22] (1 letter)
- Folder 118.46 To Soares, Lota de Macedo, [1964 Jun] (1 letter)
- Folder 118.47 To Soares, Lota de Macedo, 1964 Jun 17-21 (3 letters, 1 postcard)
- Folder 118.48 To Soares, Lota de Macedo, 1964 Jun 22-30 (6 letters, 1 postcard)
- Folder 118.49 To Soares, Lota de Macedo, 1964 Jul 3-7 (2 letters, 1 telegram)

- Folder 118.50 To Soares, Lota de Macedo, 1964 Jul 10-20 (4 letters)
- Folder 118.51 To Soares, Lota de Macedo empty envelopes, 1964 Jun-Jul (3 envelopes)
- Folder 118.52 To [Soares, Lota de Macedo?] valentine, undated (1 greeting card)
- Folder 127.17 To Spicer, James, 1971 May-Jun (2 letters, 1 postcard)
- Folder 115.19 To Staines, David, 1973-1974 (2 postcards)
- Folder 114.2 To Sternberg, Ricardo, 1974-1979 (8 letters, 3 postcards)
- Folder 37.2 To Summers, U. T. and Joseph, 1947-1954 (11 letters, 3 postcards, 1 published article)
- Folder 37. 3 To Summers, U. T. and Joseph, 1955-1958 (14 letters, 3 postcards)
- Folder 37.4 To Summers, U. T. and Joseph, 1959-1964 (21 letters, 4 postcards)
- Folder 37.5 To Summers, U. T. and Joseph, 1965-1973 (13 letters, 3 postcards)
- Folder 37.6 To Summers, U. T. and Joseph, 1978-1979 (3 letters and notes for memorial reading)
- Folder 37.7 To Summers, U. T. and Joseph, (7 envelopes and 4 photos)
- Folder 37.9 Bishop annotations for The Wine Cook Book
- Folder 38.1 To Sutherland, Phyllis, 1961-1974 (12 letters, 1 postcard)
- Folder 38.2 To Sutherland, Phyllis, 1975-1979 (12 letters, 2 postcards)
- Folder 38. 3 To Sutherland, Phyllis, 1980 (1 letter, from Dalhousie University)
- Folder 38.4 To Swenson, May, 1968, undated (2 postcards)
- Folder 38.5 To Thomas, Harriet Tompkins, 1935-1936 (4 letters, 1 postcard)
- Folder 117.24 To Travisano, Thomas, 1979 Mar 2 (1 draft letter, torn and taped)
- Folder 38.6 To Wehr, Wesley, 1966-1972 (3 letters, 1 postcard)
- Folder 114.4 To Wehr, Wesley, 1967 Aug 11 (1 letter)
- Folder 38.17 To Wollf, Dr. Nathan S. written from Blythewood Sanitarium?], 1949 May 27 (1 postcard)
- Folder 38.7 To Yale College, Director of Admissions re: M. Ettinger, 1979 Jan 4 (1 carbon copy)
- Folder 38.7 To [?], Bill [William Beckett? re: upcoming exam in Bishop's class], undated (1 card, 1 note)
- Folder 38.7 To [?], Bob, 1979 Apr 22 (1 carbon copy)
- Folder 38.7 To [?], David, 1972 Dec 14 (1 letter)
- Folder 38.7 To [?], Elizabeth (or Betty), 1979 Apr 9 (1 carbon copy)
- Folder 113.9 To [?], Elodie, 1962 Dec 1 (1 letter)
- Folder 113.9 To [?], Mary, [no year] Jul 17 (1 letter)
- Folder 38.18 To the Editor of 2° Caderno, 1965 Mar 5 (1 draft letter, 2 translated draft letters)
- Folder 38.19 [Change of Address Notification] for Bishop and Lota Soares, [approximately 1955]
- Folder 38.7 To [?] [Letter never sent re: review of Geography III], [1976?] (1 carbon copy)
- Folder 38.7 To others [listed individually above], (7 carbon copies, 5 letters, 1 card, 1 note)

Letters between others

- Armstrong, Phyllis to Lloyd Frankenberg, 1949 May 17, undated (1 postcard removed from Folder 124.15 Frankenberg's review copy of *North and South* along with a TS copy of "Faustina," 1 MS copy
- of "Varick Street," and 1 clipping of "The Bight")
- Folder 117.25 Caffrey, Jefferson to Jose Eduardo de Macedo Soares, 1942 Dec 8 (1 letter)
- Folder 117.26 Calder, Alexander to Lota de Macedo Soares, [1964?] Jun 29 (1 postcard)
- Folder 127.6 Crane, Louis to Josephine Crane, undated (2 letters)
- Folder 117.27 Cumming, Roxanne to Emanuel Brasil, 1969 Oct 27 (2 letters)
- Folder 37.8 Desbrisay to U.T. Summers, 1983 (2 letters)

- Folder 117.28 [Hutchinson?], "Aunt Charlotte" to Gertrude Bishop, 1911 Dec 22 (1 postcard)
- Folder 117.29 Moore, Marianne to Louise Crane, undated (2 letters)
- Folder 117.30 Trindade, Paulo to James Spicer, 1971 Jun 7 (1 letter)

SERIES II. PROFESSIONAL CORRESPONDENCE, CONTRACTS, FINANCIAL STATEMENTS

Folder 39.1	Academy of American Poets, 1964-1978 (3 letters, 2 cc from Elizabeth Bishop)
Folder 122.21	American Academy and Institute of Arts and Letters, 1976-1977
Folder 39.2	American Academy and Institute of Arts and Letters — Awards Committee minutes, 1975-1977
Folder 107.5 (Oversize)	American Academy of Arts and Sciences — Certificate of membership, 1968
Folder 39.3	Antaeus/The Ecco Press, [1975?]-1979 (8 letters)
Folder 39.4	Associated Writing Program, 1977 (1 letter fr. Bishop, draft and enclosure)
Folder 122.22	Awards List, compiled by Poets and Writers, Inc., 1978
Folder 39.5	Books Abroad/Neustadt International Prize for Literature, 1976 (letters, drafts, miscellaneous material)
Folder 39.6	Books Abroad/Neustadt International Prize for Literature, 1976-1978 (letters, drafts, miscellaneous material)
Folder 107.1 (Oversize)	Books Abroad/Neustadt International Prize for Literature, 1976 (award certificate)
Folder 39.7	Brandt and Brandt, 1958-1973 (8 letters, royalty statements)
Folder 122.23	Brandt and Brandt, 1972-1977 (2 letters, royalty statements)
	Brandt and Brandt — See also Contracts, Folder 44.1
Folder 39.8	BBC/David Cheshire, 1979 (1 letter)
Folder 122.24	Broadcast Music, Inc. — Royalties Statements, 1978-1979
Folder 39.9	Caedmon, 1956-1968 (4 letters from E. Bishop, contracts royalty statements)
Folder 39.10	Chapelbrook Foundation, 1960 (1 letter 1 draft letter fr. E. Bishop to A. MacLeish 1 fragment)
Folder 39.11	Chatto and Windus, 1967-1979 (7 letters)
Folder 39.12	Cumming, Roxanne, 1967-1968 (1 invoice 3 reference letters fr. E. Bishop)
Folder 39.13	Lucy Martin Donnelly Fellowship, 1951 (1 letter)
Folder 39.14	Doubleday, 1948, 1973 (2 letters)
Folder 40.1	Farrar, Straus and Giroux, 1967-1968 (Miscellaneous letters, enclosures, ccs from E. Bishop and R. Cumming)
Folder 40.2	Farrar, Straus and Giroux, 1969, 1971 and 1976 (Miscellaneous letters, enclosures, ccs from E. Bishop and R. Cumming)
Folder 40.3	Farrar, Straus and Giroux, 1977-1978 (Miscellaneous letters, enclosures, ccs from E. Bishop and R. Cumming)
Folder 40.4	Farrar, Straus and Giroux, 1979 and [undated] (Miscellaneous letters, enclosures, ccs from E. Bishop and R. Cumming)
Folder 123.1	Farrar, Straus and Giroux, 1977
Folder 123.2	Farrar, Straus and Giroux — Permissions, 1968-1973
Folder 123.3	Farrar, Straus and Giroux — Royalties Statements, 1977-1979
	Farrar, Straus and Giroux — See also Contracts, Folder 44.4
Folder 40.5	Freire, Paulo Rocha, 1979 (4 letters statements)

22/25, 1:09 PM	Guide to the Elizabeth Bishop Papers, circa 1880-2023 (bulk 1929-1979)
Folder 124.3	Freire, Paulo Rocha and Mario A. Freire Neto — General, 1974-1976, undated
Folder 124.4	Freire, Paulo Rocha and Mario A. Freire Neto — Statements, 1973-1977
Folder 40.6	David R. Godine, Inc., 1979 (7 letters)
Folder 40.7	Guggenheim Fellowship, 1947-1978 (Applications, notice of award, correspondence, IRS regulations)
Folder 123.4	Guggenheim Fellowship — Rosalind Wright recommendation, undated (1 torn draft letter)
Folder 40.8	Harvard University English Dept., 1970-1976 (9 letters l letter fr. E. Bishop, l letter about E. Bishop, 4 assignment sheets)
Folder 40.9	Harvard Univ. Library, 1973 (Correspondence re: Lowell collection at Harvard, purchase agreement, memo of agreement)
Folder 40.10	Honorary degree: Adelphi University, 1977 (reduced size copy)
Folder 97.3	Honorary degree: Adelphi University, 1977 (original)
Folder 40.10	Honorary degree: Amherst College, 1979
Folder 40.10	Honorary degree: Brandeis University, 1978 (reduced size copy)
Folder 106.4	Honorary degree: Brandeis University, 1978 (original)
Folder 40.10	Honorary degree: Brown University, 1972 (reduced size copy)
Folder 97.2	Honorary degree: Brown University, 1972 (original)
Folder 40.10	Honorary degree: Dalhousie University, 1979 (reduced size copy)
Folder 107.8 (Oversize)	Honorary degree: Dalhousie University, 1979 (original)
Folder 40.10	Honorary degree: Princeton University, 1979 (reduced size copy)
Folder 107.6 (Oversize)	Honorary degree: Princeton University, 1979 (original)
Folder 40.10	Honorary degree: Rutgers University, 1972 (reduced size copy)
Folder 107.7 (Oversize)	Honorary degree: Rutgers University, 1972 (original)
Folder 40.10	Honorary degree: Smith College, 1968 (reduced size copy)
Folder 97.1	Honorary degree: Smith College, 1968 (original)
Folder 40.10	Miscellaneous materials relating to honorary degrees, 1968-1979 (Citations, letters, 1 letter fr. Bishop, copies of diplomas)
Folder 41.1	Houghton Mifflin, 1946-1979 (3 letters)
Folder 41.2	Houghton Mifflin (Olney, Austin), 1954-1957 (31 letters)
Folder 41.3	Houghton Mifflin Poetry Awards, 1945 3 letters, 1 telegram)
	Houghton Mifflin — See also Contracts, Folder 44.7
Folder 41.4	Invitations to read/teach, 1961-1973 (20 letters, 5 ccs by E. Bishop)
Folder 123.5	Invitations to read/teach, 1974 (2 letters)
Folder 41.5	Invitations to read/teach, 1974-1976 (13 letters, 3 mailgrams)
Folder 41.6	Invitations to read/teach, 1977 (32 letters, 1 mailgram, 5 ccs by Elizabeth Bishop)
Folder 41.7	Invitations to read/teach, 1978 Jan-Apr (26 letters, 1 mailgram, 1 contract, 17 ccs by Elizabeth Bishop)
Folder 41.8	Invitations to read/teach, 1978 Jun-Sep (18 letters, 1 postcard, 1 mailgram, 3 ccs by E.B)
Folder 41.9	Invitations to read/teach, 1978 Oct-Dec (19 letters, 3 ccs by Elizabeth Bishop, 1 mailgram)
Folder 42.1	Invitations to read/teach, 1979 Jan-Mar (13 letters, 5 ccs by E. Bishop)

Invitations to read/teach, 1979 Apr-Jul (16 letters, 11 ccs by Elizabeth Bishop)

Invitations to read/teach, 1979 Aug-Sep (12 letters)

Folder 42.2 Folder 42.3

22/25, 1:09 PW	Guide to the Elizabeth Bishop Papers, Circa 1880-2023 (bulk 1929-1979)
Folder 42. 4	Library of Congress Consultantship, 1949-1978 (5 letters, enclosures, 1 cc by Elizabeth Bishop)
Folder 42.5	Amy Lowell Scholarship, 1957-1971 (2 letters, 3 ccs by Elizabeth Bishop)
Folder 123.6	Amy Lowell Fellowship, approximately 1978 (2 draft letters)
Folder 42.6	Pierpont Morgan Library, 1974-1975 (2 letters)
Folder 42.7	National Book Award, 1970, 1970 (1 letter, 6 telegrams, remarks of R. Lowell and I. B. Singer, 1 article)
Folder 42.8	National Book Award, 1973, 1972-1973 (Miscellaneous lists, memos, correspondence)
Folder 42.9	National Book Award, 1973, 1978 (Miscellaneous correspondence and memos)
Folder 42.10	National Book Awards, 1979 (Miscellaneous correspondence and memos)
Folder 42.11	National Book Awards, 1978-1979 (Miscellaneous lists and correspondence)
Folder 42.12	National Institute of Arts and Letters, 1954 (3 letters, 1 letter drafted by E. Bishop, citation)
Folder 42.14	The New York Times, 1965 (1 letter, 7 telegrams, 1 statement, 1 receipt)
Folder 42.15	The New Yorker, 1969-1982 (17 letters, 2 cc by E. Bishop)
	The New Yorker — See also Contracts, Folder 44.9
Folder 42.16	Notable American Women, 1977 (1 letter, 1 memo, miscellaneous lists)
Folder 43.1	Order of Rio Branco — correspondence, etc., 1971-1972 (2 letters, enclosures)
Folder 106.1	Order of Rio Branco — citation, 1971
Box 110	Order of Rio Branco — medal, 1971
Folder 43.2	Phi Beta Kappa, Alpha of Massachusetts at Harvard University, 1972 (membership certificate
Folder 43.3	Poetry Magazine, 1963 (1 letter, 1 contract)
Folder 127.3	Pomegranate Press (Stephen M. Savage), 1972 (1 letter)
Folder 43.4	Pulitzer Prize, 1956 (1 letter, 6 telegrams)
Folder 43.5	Rockefeller Foundation, 1966-1969 (13 letters, grant applications, 5 cc by E. Bishop)
Folder 123.7	Rotterdam Arts Foundation, 1975-1976 (5 letters, 1 booklet)
Folder 43.6	Sable Island, 1951 (4 letters, enclosures)
Folder 43.7	St. Botolph Club Arts Award, 1975 (1 letter)
Folder 43.8	Shelley Memorial Award, 1952 (2 letters, enclosures)
Folder 43.9	Solicitation of personal papers, 1963-1979 (8 letters, 3 drafts by Bishop, 1 enclosure)
Folder 43.10	Elizabeth Spires, 1976 (5 letters (photocopies))
Folder 43.11	Time-Life, 1961 (12 letters, 2 telegrams, 7 cc by Bishop, related correspondence From Carl Brandt)
Folder 123.8	University of Connecticut — request for a recommendation, 1974 Oct 2 (1 letter)
Folder 43.12	War Manpower Commission, 1943 (Employment papers)
Folder 43.13	Washington Post, 1977 (1 letter)
Folder 43.14	White House, 1961-1970 (3 letters)
Folder 43.15	Wright, Gerald A., 1970-1971 (3 letters, invoices)
Folder 43.16	Yellin, Herb (Lord John Press), 1978-1979 (3 letters, 1 cc by E. Bishop)
Folder 127.8 - 127.11	Yellin, Herb (Lord John Press), 1979, 2003 (9 letters, 2 photocopies, 1 check, 1 water color painting)
	Material related to the publication of the 1979 broadside of the poem "North Haven." Correspondents include Yellin, Bishop, Joelle Biele and the artist Kit Barker.
Folder 43.17	Miscellaneous professional correspondence, A – L, 1968-1979 (20 letters, 13 cc by E. Bishop)
Folder 43.18	Miscellaneous professional correspondence, M – Z, 1956-1979 (18 letters, 7 cc by E. Bishop)

file:///C:/Users/egronbeck/Documents/EAD-templates/bishop_elizabeth.html

Financial statements, 1959-1973 (Miscellaneous items)

Folder 43.18 Folder 43.19 Contract - The New Yorker, 1976 Aug 4 (1 contract)

Contract - Rizzoli Editore, 1970 (1 contract)

SERIES III. PERSONAL FINANCIAL AND LEGAL DOCUMENTS

Folder 123.15 Casa Mariana, Ouro Preto — General Folder 123.16 Casa Mariana, Ouro Preto — Correspondence, etc. relating to sale, 1971-1976, undated Folder 124.1 Casa Mariana, Ouro Preto — Advertisements, approximately 1976 Folder 124.2 Casa Mariana, Ouro Preto — Transport of house contents to Boston, 1974 Casa Mariana, Ouro Preto — Classified ad for rental or sale in the New York Review of Books, Folder 42.13 undated Lewis Wharf, Boston — General, 1973-1978, undated Folder 123.12 Folder 123.13 Lewis Wharf, Boston — Advertisements and specifications Lewis Wharf, Boston — Remodeling Folder 123.14 Folder 107.9 Lewis Wharf, Boston — Plans (Oversize) Personal medical bills, 1953-1954, undated (12 receipts; 1 list of medications) Folder 44.11 Hotel bills — Sea View, Don Carlos, Ambassade, and Normandy, 1932, 1950, 1966, 1972 (1 Folder 44.12 receipt) Folder 44.13 Temporary Brazilian visas, 1957, 1964, 1967 (3 items) Folder 44.14 Will of Elizabeth Bishop, 1972 (1 notebook) Will of Elizabeth Bishop, 1973 Folder 122.2 Folder 122.3 Will of Elizabeth Bishop — Letter to Alice Methfessel, 1978 May 25 (1 TLS) Folder 122.4 Mount Hope Cemetery, Worcester, MA — Plot care agreement, blank, 1941 Appraisal of Bishop's Papers, 1978-1980 Folder 122.19 Folder 124.5 Miscellaneous bank documents, 1972-1974 Folder 124.6 Miscellaneous legal and financial documents, 1961-1979, undated Folder 124.7-Receipts — Brazil, 1966 124.9 Folder 124.10 Receipts — Brazil, 1968-1970 Folder 115.18 Miscellaneous receipts, 1970 (3 receipts) Folder 124.11 Miscellaneous receipts, ca, 1974

Folder 123.11

Folder 44.10

SERIES IV. PROSE

Published prose

Folder 45.1	The Baptism, [1937] (TS, 2 drafts, 14 p.)
Folder 45.2	In Prison, [1938] (TS, 1 draft, 14 p.)
Folder 45.3	Gregorio Valdes, 1879-1939, [1939] (TS, 2 drafts, 21 p.)
Folder 45. 4	Miss Moore and the Delight of Imitation, [1942] (MS, TS, 5 drafts, outline, 39 p.)
Folder 45.5	The Farmer's Children, [1948] (TS, 2 drafts, 27 p.)
Folder 45.6	Gwendolyn, [1953] (TS, 3 drafts, fragment, notes, working proof, 42 p.)
	[Bishop's manuscript translation of the diary located in 72B.4a-72B.4b and 73.1]
Folder 46.1- 46.3	The Diary of "Helena Morley." Galley proofs of Houghton, Mifflin, Cudahy edition, [c1957]
Folder 46.4	The Diary of "Helena Morley." Foreword (to The Ecco Press edition), [1977] (TS, 1 draft, 2 p.)
Folder 46.5	The Diary of "Helena Morley." Drawing. Book Jacket [designed by Cyntha Krupat, daughter of Frani Muser], [1977] (1 p.)
Folder 47.1	Brazil. Chapter outline, reading notes, early drafts, chapter corrections, [1960-1962] (TS, MS, 73 p.)
Folder 47.2	Brazil. Draft, Chapter I, [1960-1962] (TS, MS, 17 p.)
Folder 47.3	Brazil. Drafts, Chapter II, [1960-1962] (TS, MS, 16 p.)
Folder 47. 4	Brazil. Drafts, Chapter III, [1960-1962] (TS, MS, 14 p.)
Folder 47.5	Brazil. Drafts, Chapter IV, [1960-1962] (TS, 10 p.)
	[No Chapter V]
Folder 47.6	Brazil. Draft Chapter VI, [1960-1962] (TS, 12 p.)
Folder 47.7	Brazil. Draft Chapter VII, [1960-1962] (TS, 18 p.)
Folder 47.8	Brazil. Draft Chapter VIII, [1960-1962] (TS, 11 p.)
Folder 47.9	Brazil. Draft Chapter IX, [1960-1962] (TS, 16 p.)
Folder 47.10	Brazil. Draft Chapter X, [1960-1962] (TS, 7 p.)
Folder 48.1	Brazil. Chapter I (Proofs)
Folder 48.2	Brazil. Chapter II (Proofs)
Folder 48.3	Brazil. Chapter III (Proofs)
Folder 48. 4	Brazil. Chapter IV (Proofs)
Folder 48.5	Brazil. Chapter V (Proofs)
Folder 48.6	Brazil. Chapter VI (Proofs)
Folder 48.7	Brazil. Chapter VII (Proofs)
Folder 48.8	Brazil. Chapter VIII (Proofs)
Folder 48.9	Brazil. Chapter IX (Proofs)
Folder 48.10	Brazil. Chapter X (Proofs)
Folder 52.1	A Trip to Vigia, [approximately 1960] (TS, MS, 2 drafts, fragments, 19 p.)
Folder 49.1	Trollope in Washington, [1961] (TS, draft fragment, 1 p.)
Folder 49.2	Review: A Sentimental Tribute, A Marianne Moore Reader, [1962] (TS, 2 drafts, 14 p.)
Folder 49.3	A Hen (story by Clarice Lispector) translated by E. Bishop, [Summer 1964] (TS, 1 draft, 4 p.)

Eula Wiggle, undated (TS, 2 drafts, 22 p.)

Farewell Teresa, undated (TS, 1 draft, 3 p.)

Folder 53.19

Folder 54.1

SERIES V. POETRY

Published poetry

F 11 561	TI W [1000 A] (MG 1)
Folder 56.1	The Wave, [1929 Apr] (MS, 1 p.)
Folder 56.2	The Flood, [1933 Feb] (TS, 1 draft, 1 p.)
Folder 56.3	Three Sonnets for Eyes, [1933 Nov] (TS, 1 draft, fragment, 3 p.)
Folder 56.4	Valentine I, II, [1934 Feb] (MS, 2 drafts, 2 p.)
Folder 56.5	Argument, [1947 Jan-Feb] (MS, TS, 3 drafts, 3 p.)
Folder 56.6	Varick Street, [1947 Feb?] (MS, TS, 6 drafts, 9 p.)
Folder 56.7	At the Fish-Houses, [1947 Aug] (MS, TS, 6 drafts, 13 p.)

- 5/22/25, 1:09 PM Guide to the Elizabeth Bishop Papers, circa 1880-2023 (bulk 1929-1979) To Marianne Moore [For M. M.] [Invitation to Marianne Moore], [1948 Spring] (MS, 4 drafts, Folder 56.8 9 p.) Folder 56.9 Over 2,000 Illustrations and a Complete Concordance, [1948 Jun] (MS, TS, 6 drafts, 16 p.) Folder 56.10 A Summer's Dream, [1948 Jul] (TS, 1 draft, 2 p.) [second page may be unrelated] The Bight (On My Birthday), [1949 Feb] (MS, TS, 4 drafts 5 p.) Folder 56.11 Folder 56.12 Cape Breton, [1949 Jun] (MS, TS, 5 drafts, early drafts, fragment, 8 p.) Folder 56.13 Poems (by Max Jacob, translated by E. Bishop), [1950 May] (TS, 11 p.) Insomnia, [1951 Jun] (MS, 1 draft, 2 p) Folder 57.1 View of the Capitol from the Library of Congress, [1951 Jul] (TS, 1 draft, 1 p.) Folder 57.2 Folder 57.3 A Cold Spring, [1952 May] (MS, TS, 8 drafts, fragments, 14 p.) Arrival at Santos, [1952 Jun] (MS, TS, 5 drafts fragments, 7 p.) Folder 57.4 Folder 57.5 The Mountain, [1952 Oct] (MS, TS, 9 drafts, 11 p.) Folder 57.6 The Shampoo, [1955 Jul] (MS, TS, 6 drafts, 10 p.) Folder 113.15 The Shampoo, undated (TS, 1 p.) Filling Station (Station #2), [1955 Dec] (TS, 1 draft, photocopy of column in The New Yorker Folder 57.7 with mss. corrections, 2 pp.) Questions of Travel, [1956 Jan] (MS, TS, 7 drafts, 13 p.) Folder 57.8 Folder 57.9 Squatter's Children, [1956 Apr] (TS, 6 drafts, fragment, 9 p.) Folder 57.10 Manuelzinho, [1956 May] (TS, 6 drafts, 14 p.)
 - Sestina, [1956 Sep] (TS, 4 drafts, 4 p. [with TS sent by Elizabeth Bishop to James Merrill, 1 Folder 57.11 p.])
 - St. Elizabeth's (1950) [Visits to St. Elizabeth's], [1957 Spring] (MS, 1 draft, 4 p. [with Folder 57.12 mimeograph sent by Elizabeth Bishop sent to James Merrill, 2 p.])
 - Folder 57.13 The Owl's Nest [The Armadillo], [1957 Jun] (TS, 3 drafts, 3 p.)
 - Folder 113.13 The Armadillo, undated (TS, 1 p.)
 - Folder 57.14 Sunday, 4 A.M., [1958 Sep] (TS, 4 drafts, 4 p.)
 - Sunday, 4 A.M. (one draft signed and dated), 1956 Oct 7, undated (TS, 2 drafts, 2 p.) Folder 113.16
 - Folder 57.15 January First, 1502 [Brazil, January 1, 1502], [1960 Jan] (TS, 8 drafts, 13 p.)
 - Folder 57.16 The River-Man, [1960 Apr] (TS, 6 drafts, fragments, 25 p.)
 - Folder 58.1 Electrical Storm, [1960 May] (TS, 1 draft, 1 p.)
 - Folder 127.7 Electrical Storm, 1977 Oct 1 (TS, 1 p.)
 - Song for [a] the Rainy Season, [1956], [1960 Oct] (TS draft with mss corrections from The Folder 58.2 New Yorker)
 - Key West. "A Norther" (A Norther -- Key West) (also, A Bitter Day -- Key West), [1962 Jan] Folder 58.3 (MS, TS, 2 drafts 2 p.)
 - Folder 58.4 First Death in Nova Scotia, [1962 Mar] (TS, 1 draft, 1 p.)
 - Folder 113.14 First Death in Nova Scotia, undated (TS, 1 p.)
 - Twelfth Morning; Or What You Will [for early drafts, see Real Estate Development 6 a.m. in Folder 58.5 67.5], [1964 Apr] (TS, 1 draft, 1 p.)
 - Folder 58.6 The Burglar of Babylon, [1964 Nov] (TS, 7 drafts, fragment, 27 p.)
 - Folder 58.7 On the Railroad Named Delight (Sambas of 1965), [1965 Mar] (TS, 2 drafts, 2 p.)
 - Folder 58.8 Under the Window. Ouro Prêto, [1966 Dec] (TS, 3 drafts fragment, p.)
 - Folder 58.9 Going to the Bakery (Rio de Janeiro), [1968 Mar] (TS, 2 drafts, 2 p.)

- Folder 58.10 Corrections for Collected Poems of E. Bishop [i.e., Complete Poems, 1969], [1969] (TS, 1 draft, 20 p.)
- Folder 58.11 House Guest, [1968 Dec] (TS, 4 drafts, 5 p.)
- Folder 58.12 The Table (by Carlos Drummond de Andrade, translated by E. Bishop), [1969 Jan] (MS, TS, 3 drafts, fragment, galleys, 30 p.)
- Folder 58.13 Thank-You Note, [1969 Spring] (TS, 1 draft, 1 p.)
- Folder 58.14 In the Waiting Room, [1971 Jul] (TS, 6 drafts, 13 p.)
- Folder 58.15 Cemetery of Childhood (by Joaquim Cardozo, translated by E. Bishop), [1971 Nov] (TS, 1 draft, 2 p.)
- Folder 58.16 Crusoe in England Early drafts, [1971 Nov] (TS, drafts, fragments, 21 p.)
- Folder 58.17 Crusoe in England, [1971 Nov] (TS, 4 drafts, 10 p.)
- Folder 59.1 Sonnet of Intimacy (by Vinicius De Moraes, translated by E. Bishop), [1971 Nov] (TS, 1 draft, 1 p.)
- Folder 59.2 Along Galeana Street; The Key of Water; The Page (by O. Paz, translated by E. Bishop), [Summer 1972] (MS, TS, 6 drafts, 8 p.)
- Folder 59.3 The Grove, [Summer 1972] (MS, TS, 7 drafts, note, 18 p.)
- Folder 59.4 The Moose -Early drafts, [1972 Jul] (MS, TS, misc. drafts)
- Folder 59.5 The Moose -Later drafts, [1972 Jul] (MS,TS, misc. drafts)
- Folder 59.6 Night City, [1972 Sep] (MS, TS, 14 drafts, fragment, 22 p.)
- Folder 59.7 Poem, [1972 Nov] (TS, 10 drafts, mimeocopy (signed and dated) 17 p.)
- Folder 59.8 12 O'Clock News, [1973 Mar] (MS, TS, 4 drafts, 8 p.)
- Folder 59.9 Five Flights Up, [1974 Feb] (MS, TS, 12 drafts, 12 p.)
- Folder 59.10 Objects and Appearances [Objects and Apparitions (For Joseph Cornell)] (by O. Paz, translated by E. Bishop), [1974 Jun] (MS, TS, 4 drafts)
- Folder 59.11 January First (by O. Paz, translated by E. Bishop), 1975 Jan (TS, 3 draft, 5 p.)
- Folder 60.1 [The] End of March, [1975 Mar] (TS, 11 drafts, fragment, 24 p.)
- Folder 60.2 One Art, [1976 Apr] (MS, TS, 17 drafts, 17 p.)
- Folder 60.3 Geography Lesson [Geography III], [1976] (TS, 1 draft, 1 p.; book jacket rendering, 1 p.)
- Folder 60.4 Santarem, [1978 Feb] (TS, 16 drafts, fragments, galley, 36 p.)
- Folder 60.5 North Haven, [1978 Dec] (TS, MS, miscellaneous drafts, 19 p.)
- Folder 60.6 Pink Dog, [approximately 1963] (TS, 7 drafts, fragments, 10 p.)
- Folder 60.7 Sonnet, [undated] (MS, TS, early drafts, 3 drafts, 9 p.)
- Folder 60.8 Pleasure Seas, 1939 (TS, 1 draft, 1p.)
- Folder 60.9 Foreign-Domestic, undated (MS, TS, 2 drafts, photocopy of pub. poem, 3 p.)

Unpublished poetry

- Folder 64.1 I Introduce Penelope Gwin ...; Once on a Hill ..., [late '20s?] (MS, 2 p.)
- Folder 64.2 How To Detect A Moderate Rain, [1930-1934] (TS, 1 draft, 1 p.)
- Folder 64.3 Good-Bye, [1931-1934] (MS, 1 draft, 1 p.)
- Folder 64.4 Prince (Winston) Mannerly, [1934] (TS, 1 draft, 3 p.)
- Folder 64.5 Poem from 1935, [1935] (TS, 1 draft, 1 p.)
- Folder 64.6 In a Room, [1936] (MS, TS, miscellaneous drafts, 6 p.)
- Folder 64.7 The Soldier and the Slot Machine, [1942] (TS, 1 draft, 2 p.)
- Folder 64.8 After the Rain, [1942] (MS, 1 draft, 1 p.)

- Folder 64.9 Full Moon, Key West, [1943] (TS, 1 draft, 1 p.)
- Folder 64.10 The Owl's Journey, [1949-1950] (MS, TS, 3 drafts, 4 p. with drawing of owl on rabbit's back)
- Folder 64.11 Establishment of a Community in Brazil, [1949-1950] (MS, 1 draft, fragment, 2 p.)
- Folder 64.12 Voyages Antibes and Antibes Way, [1949-1950] (TS, 1 draft, 1 p.)
- Folder 64.13 Verdigris [rejected by New Yorker, 1/20/50], [approximately 1949] (TS, 1 draft, fragment, 2 p.)
- Folder 64.14 Desk at Night (Little Exercise?) [basis for "12 O'Clock News"], [1950] (MS, TS, 3 drafts, fragment, 4 p.)
- Folder 64.15 Mimoso, Near Death, [1959] (TS, miscellaneous drafts, 3 p.)
- Folder 64.16 Brasil, 1959, [approximately 1959] (MS, TS, 1 draft, 2 p.)
- Folder 64.17 To the Brook Below the Window, [approximately 1961-1962] (MS, miscellaneous drafts, 4 p.)
- Folder 64.18 Utacamud, [1969] (MS, TS, 2 drafts 2 p.)
- Folder 64.19 Apartment in Copacabana, [1960s?] (MS, TS, miscellaneous drafts, 30 p.)
- Folder 64.20 Elegy/Aubade and Elegy, [1970s] (TS, 4 drafts, 4 p.)
- Folder 64.21 Leda and the/a Duck, [1970] (MS, 2 drafts, 2 p.)
- Folder 121.5 Poem for Alice Methfessel for her birthday, [1971 Feb] (1 torn TS)
- Folder 64.22 A Drunkard, [1971] (TS, 1 draft, 2 p.)
- Folder 64.23 [Untitled ("It moved aerial...")] (by O. Paz, translated by E. Bishop), 1972 Feb (MS, TS, 2 drafts, 5 p.)
- Folder 64.24 Florida Revisited, [mid-1970s?] (MS, TS, miscellaneous drafts, 3 p.)
- Folder 65.1 Maithuna (by O. Paz, translated by E. Bishop), [1979?] (MS, TS, 2 drafts, 5 p.)
- Folder 65.2 Near Cape Gomorin (by O. Paz, translated by E. Bishop), [1979?] (TS, 4 drafts, 6 p.)
- Folder 65.3 Tomb of Amir Khusru (by O. Paz, translated by E. Bishop), [1979?] (TS, 2 drafts, 2 p.)
- Folder 65.4 Aboard the "Prince Fundy," undated (MS, TS, 4 drafts, 4 p.)
- Folder 121.6 Aboard the "Prince Fundy," undated (1 MS in Kirkland House stationery)
- Folder 65.5 All Afternoon the Freighters (Rio), undated (TS, MS, miscellaneous drafts, 11 p.)
- Folder 65.6 Asylum, undated (MS, miscellaneous drafts, 11 p.)
- Folder 65.7 The Bees, undated (MS, 1 draft, 2p.)
- Folder 65.8 Belated Dedication, undated (TS, 1 draft, 1 p.)
- Folder 65.9 Bicycles, undated (TS, 1 draft, 1 p.)
- Folder 65.10 Capricorn, undated (TS, 1 draft, 1 p.)
- Folder 65.11 City Stars, undated (TS, 1 draft, 1 p.)
- Folder 65.12 Cochin/Sunyata/Aptheosis of a Duplex, undated (MS, TS, 2 drafts, 2 p.)
- Folder 65.13 Crossing the Equator, undated (MS, 1 draft, 2 p.)
- Folder 65.14 Death By Exposure, undated (TS, 3 drafts, 3 p.)
- Folder 65.15 An Evening/Apotheosis of a Duplex, undated (TS, 1 draft, 1p.)
- Folder 65.16 [First] Syllables, undated (MS, miscellaneous drafts, 4 p.)
- Folder 65.17 Florida (Going to Florida?), undated (MS, 1 draft, 1 p.)
- Folder 65.18 For a Pair of Eyebrows, undated (TS, 1 p.)
- Folder 65.19 For Grandfather, undated (TS, 4 p.)
- Folder 65.20 For T.C.B., undated (TS, 1 draft, 1 p.)
- Folder 65.21 The Fortunate Traveler, undated (MS, 1 draft, 1 p.)
- Folder 66.1 [Four poems attributed to Elizabeth Bishop: Day Dream; Adamant; You; Sonnet], undated (MS, 3 p.)

- 5/22/25, 1:09 PM Guide to the Elizabeth Bishop Papers, circa 1880-2023 (bulk 1929-1979) Leaving Rio or Almost Any Seaport (From the City to the Country), undated (MS, 1 draft, 1 Folder 66.2 p.) Folder 66.3 Full Moon, undated (MS, 1 draft, 1 p.) Giant Snail [See verso of last draft of Sammy, Folder 67.8], undated (fragment of draft, TS, 1 Folder 67.8 p.) Folder 66.4 [The] Grandmother, undated (MS, TS, miscellaneous drafts, 3 p.) Folder 66.5 Gypsophilia, undated (TS, early drafts, fragment, 6 p.) Folder 66.6 Hannah A., undated (MS, miscellaneous drafts, 6 p.) Folder 113.12 Happy Birthday [for Magú], undated (TS, 1 p.) The Happy Man, undated (MS, 2 drafts, 4 p.) Folder 66.7 Folder 66.8 House Decoration in Nubia, undated (TS, 1 draft, 1 p.) In the Sleeping Wood [translation of Paul Valéry's "Au Bois Dormant"], undated (MS, 2 draft, Folder 127.12 2 p.) Removed from Bishop's copy of Valéry's Poésies, Grille PO 2643.A26 P61933. Folder 66.9 Inventory, undated (TS, 1 draft, 1 p.) Folder 66.10 Just North of Boston, undated (TS, 2 drafts, 2 p.) Folder 66.11 Keaton, undated (TS, 1 draft, 1 p.) Key West, undated (MS, 1 draft, 2 p.) Folder 66.12 Folder 66.13 Last Summer's Dream, undated (MS, 1 draft, 4 p.) Letter to Two Friends (A Letter Home) (Letter Back), undated (TS, 1 draft, 1 p.) Folder 66.14 Folder 66.15 Little Thaw in January, undated (MS, 1 draft, 5 p.) Folder 66.16 The Man on the Raft, undated (MS, 1 draft, 1 p.) Memory of Baltimore (A Vision of Baltimore), undated (TS, 1 draft, 1 p.) Folder 66.17 [Miscellaneous translations], undated (TS, MS, 4 p.) Folder 66.18 Folder 66.19 Mimosas in Bloom, undated (TS, 1 draft, 1 p.) Folder 66.20 The Monument to Don Pedro II, Petropolis, undated (MS, 1 draft, 1 p.) Folder 67.1 The Mouse, or Life in a Hotel, undated (MS, 1 draft, 2 p.) Folder 67.2 Newsreel, undated (MS, TS, miscellaneous 6 p.) Folder 67.3 On the Amazon, undated (TS, 1 draft, 1 p.) Folder 67.4 The Pretender, undated (TS, miscellaneous drafts, 2 p.) Real Estate Development 6 A.M., undated (MS, miscellaneous drafts, 9 p.) Folder 67.5 Folder 67.6 St. John's Day, undated (TS, 1 draft, 1 p.)) Salem Willows, undated (MS, TS, 14 p. Folder 67.7 Sammy [on verso of last draft is a draft of Giant Snail], undated (TS, miscellaneous drafts, 4 Folder 67.8 p.) Santos Dumont, undated (TS, 1 draft, 1 p. miscellaneous drafts, 14 p.) Folder 67.9 Semi-Private Room, undated (TS, 1 draft, 1 p.) Folder 67.10 Sled Poem, undated (MS, 1 draft, 1 p.) Folder 67.11 Folder 67.12 Something I've Meant To Write About for 30 Years, undated (TS, 1 draft, 1 p.) Folder 67.13 Stoves and Clocks, undated (MS, miscellaneous drafts, 4 p.) Suicide of a Moderate Dictator (For Carlos Lacerda) (August 24th, Rio de Janeiro), undated Folder 67.14 (MS, TS, 6 drafts, 7 p.) Folder 67.15 Talking, undated (TS, 1 draft, 1 p.)

 - Folder 67.16 The Tin Can, undated (TS, 1 draft, 1 p.)
 - Folder 67.17 To Manuel Bandeira, With a Present, undated (TS, 3 drafts, 3 p.)

5/22/25, 1:09 PM	Guide to the Elizabeth Bishop Papers, circa 1880-2023 (bulk 1929-1979)
Folder 67.18	To the Admirable Miss Moore, undated (MS, 1 draft, 1 p.)
Folder 67.19	Travelling, a Love Poem, undated (MS, TS, 3 drafts, 3 p.)
Folder 67.20	A Trip to the Mines – Brazil, undated (TS, 2 drafts, 3 p.)
Folder 67.21	Ungracious Poem, undated (TS, 2 drafts, 3 p.)
Folder 67.22	[Untitled: (first line) "The Mail was fifteen minutes early"], undated (TS, miscellaneous drafts, 6 p.)
Folder 67.23	Vague Poem, undated (TS, 2 drafts, 2 p.)
Folder 67.24	Young Man in the Park, undated (TS, 1 draft, 1 p.)

SERIES VI. FRAGMENTS

Folder 68.1	Fragments. Poetry and Prose, undated (TS, MS, 34 p.)
Folder 68.2	Fragments. Poetry and Prose, undated (TS, MS, 28 p. [27 originals and 1 photocopy])
Folder 68.3	Fragments. Poetry and Prose, undated (TS, MS, 65 p.)
Folder 68.4	Fragments. Poetry and Prose, undated (TS, MS, 39 p.)
Folder 68.5	Fragments. Prose, undated (TS, MS, 34 p.)
Folder 121.7	Poem fragment: "I feel things very slowly" undated (1 TS)
Folder 121.8	Poem fragment: "Geography III" written at the top undated (1 MS on a torn Harvard envelope)

SERIES VII. NOTES AND NOTEBOOKS

High school and college notes, notebooks, and themes

Folder 69.1	High School Theme: "Elizabethan Music," [1928 Oct] (MS, 6 p.)
Folder 69.2	College notes: Eng. 165: Shakespeare, Vassar College, [1930-1931] (MS, 20 p.)
Folder 69.3	College notes: Eng. 255: English Drama, Vassar College [taught by Swenarton], [1931] (MS, 22 p.)
Folder 69.4	College notes: [probably Zoology 105: Animal Biology], Vassar College, [1931] (MS, 2 p.)
Folder 69.5	College notes: Greek 310a: Euripides, Vassar College [taught by Macurdy], [1932] (MS, 13 p.)
Folder 69.6	College notes: Poetry, Vassar College, [1932?] (MS, 2 p.)
Folder 69.7	College notes: [Eng. 255?] Drama Course, Vassar College, [1931-1932] (MS, 36 p.)
Folder 69.8	College Notes: Bibliography 190: Bibliography, Vassar College [taught by Dorothy Plum], [1932-1933] (MS, 37 p.)
Folder 69.9	College notes: Music 140: Music as a Literature, Vassar College, [1932-1933] (MS, 78 p.)
Folder 69.10	College notes: American Literature, [probably Eng. 325], Vassar College, [1933-1934] (MS, 8 p.)
Folder 69.11	College notes: Literary Critical Theory, [probably Eng. 480: Studies in Critical Theory], Vassar College, [1933-1934] (MS, 65 p.)
Folder 69.12	College notes: English Literature, Vassar College, [1933?-1934?] (MS, 79 p.)
Folder 70.1	College notes: English Literature, Vassar College, undated (MS, 52 p.)
Folder 70.2	Miscellaneous Notes, Vassar College, undated (MS, 5 p.)
Folder 70.3	Miscellaneous Notes, Vassar College, undated (MS, 9 p.)
Folder 70.4	[College notes?] Vidal VII. MS. BN fr. F64d' 2254, undated (MS, 1 p.)
Folder 70.5	Baccalaureate Hymn, 1934 (Ditto sheet, 1 p.)

5/22/25, 1:09 PM	Guide to the Elizabeth Bishop Papers, circa 1880-2023 (bulk 1929-1979)
Folder 70.6	College theme: "'The Noble Savage"? Vassar - '32?"', [1932?] (TS, 19 p.)
Folder 70.7	College theme: "Butler's Theory of Heredity as Illustrated in The Way of All Flesh, [1933 Apr] (MS, 6 p.)
Folder 70.8	College theme: "Assisted by the Holy Author" [essay on Cotton Mather, written for course taught by Amy Reed (Eng. 325: Amer. Lit.?)], [1933-1934] (MS, TS, 19 p.)
Folder 70.9	College theme: "Dimensions for a Novel" [Eng. 350: Contemporary Prose Fiction, taught by R. Peebles; published in Vassar Journal of Undergraduate Studies, May 1934], [1933-1934] (TS, 12 p.)
Folder 70.10	College theme: "Gerard Manley Hopkins" [published in The Vassar Review, February 1934], [approximately 1934 Feb] (TS, 11 p.)
	Notes from courses after Vassar
Folder 71.1	Course notes: Baroque Art, New York University, [1934 Sep] (TS, MS, 81 p.)
Folder 71.1	Course notes: Geometry, New School for Social Research [?], [1934-1935?] (MS, 9 p.)
Folder 71.3	Course notes: Early Keyboard Music, taught by Ralph Kirkpatrick, [1934-1935?] (MS, 8 p.)
	Notes about Teaching and Readings
Folder 71.4	Lecture Notes, 1977 (TS, 5 p.)
Folder 71.5	Lecture Notes, undated (MS, 3 p.)
Folder 71.6	College Teaching Notes, Exams, 1972-1975, undated (TS, MS, 80 p.)
Folder 71.7	Teaching Observations, 1976 (TS, 11 p.)
Folder 71.8	Notes about Poetry Readings, 1972-1973, 1977, undated (MS, TS, 21 p.)
	Notes and notebooks of drafts, dreams. and other observations
Folder 72.1	Drafts, Sonnets: Flags and Banners; Coxcomb; Washington as a Surveyor; The Map; The Reunion; Wading at Wellfleet; Three Poems; the Gentleman of Shallot; Dreams they Forgot; Bicyclists; The Water Fall; The Man-Moth; Up the Facades; Valentine V; Travel; On the Island; Coney Island, 1934-1936
Folder 72.2	Drafts: The Proper Tears; Digs at Relatives; In a Room; Song; The Third Dimension; Remarks on Auden; Prince Mannerly; The Death of a marshmallow; Sea Notes; Relatives; Luxembourg Gardens, 1934-1936
Folder 72.3	[Recorded Observations: begins with "Cuttyhunk, July 1934."], 1934-1937
Folder 72.4	Translations of Aristophanes' The Birds (pp. 1-35, 56-59) 1933-1934, 1954
	Translations of Aristophanes' The Birds — See also Folder 53.1
Folder 72.4	Minha Vida de Menina (The Diary of Helena Morley), 1954
Folder 72.5	Miscellaneous Notes, [1948-1950]
Folder 72.6	Miscellaneous Notes, [1951]
Folder 72.7	Miscellaneous Notes and Observations, 1951
Folder 73.1	Minha Vida de Menina [Beginning of Bishop's translation of The Diary of "Helena Morley"], [1954]
Folder 73.2	Drafts: Question of Travel; Filling Station; Armadillo; Problems of Travel; list of poems, list of stories; The Spun-Sugar Man; Station #2; St. John's Day; The Owl's Nest; Poem for a Child; Judy; Exchanging Hats, 1955-1956

Dearest...; Halifax; Dear Dr. Foster; Wild Flowers; The Strike of Love; Sudden Squall; Faustina II; 2 Negroes on Bicycles; The Lute Musicians; The Snowy Owl [Enclosures

file:///C:/Users/egronbeck/Documents/EAD-templates/bishop_elizabeth.html

removed and placed in 75.1]

Key West Notebook II, pp. 1-125: (Drafts and miscellaneous notes) [incomplete list]: The Balloon and the Hard [?]; Grandmother's Glass Eye; Dear --:; Dream, February 4th; Denials; Love in Luna Park; The Sand-piper's Revenge; The Battle Scene; Waiting for the Mail;

Folder 75.4a

Numero Deus Impare Gaudet; Dreams; Embarrassment; Villanelle; Lullabye for the Cat; Hotels and Last Resorts; Dream; Letter to a Newspaper; Flourishes; The Sandman's House; Ireland; Quai d'Orleans; Victoria; Embarrassment and Tact; Job's Comforters; Dream, October 23rd; The Second Plague; Dream, January 2; The Mother-beaters; Money; At Mrs. Pindar's; Allegory rather than Conceit; In the Library

Key West Notebook II, pp. 126-242: (Drafts and miscellaneous notes) [incomplete list]: Thoughts from Here; Pansies; The Doom, the Explanation; Dream; O Angel Guardian; Leaves of the Calladium; Charcoal-Burners; After the Rain: K.W.; Fiddler-Bar; Incredibility; At Mrs.

Folder 75.4b

Pindar's; The Northern Hotel; Murray Hill Hotel; Firehand; Sonnet; Edgar Allan Poe and the Juke Box; Napoleon and Hannibal; Charlemagne; Key West; Water-fall; War in Queens; In the Dunes; The Street by the Cemetery; Florida Deserter; For A.B.; Baby's Grave, Key West; The Salesman's Evening; Edgar Allan Poe and the Juke-Box [Enclosures removed and placed in 75.2]

Enclosures removed from notebook in 76.2: [incomplete list]: The World after the [?]; For

Folder 76.1 MDEA; The Fortunate Traveller; Tierra del Fuego; An Old Philosopher; Now I Am Adjusted to Reality...; Walk Around Here and Now --21 p.

Key West Notebook (Drafts and miscellaneous notes) [incomplete list]: January, 611 Frances St.; February - 1949 Port-au-Prince; P.P.H.; Crossing the Equator; Thanksgiving Day 22nd;

Folder 76.2 St., February - 1949 Fort-au-Frince, F.F.H., Crossing the Equator, Thanksgiving Day 22nd, Todos of Santos; Samambaia, November 10th, 1952; Aleijadinho - the little cripple; March, 1954

Folder 76.3 Telephone/address book

SERIES VIII. TRAVEL JOURNALS AND NOTES

Folder 77.1	Notes — N	Vewfoundland	Trip 1932	TS MS	13 n)
1 Older //.1	Tioles 1	ic w fouridiand	111p, 1752	(10, 1110,	13 p.j

Folder 77.2 Travel Journal, 1937 May-1938 Feb

Folder 77.3 Travel Journal, 1938 Mar-1942 Sep

Folder 77.5 Travel Journal, 1961

Folder 77.6 Travel Journal — Norway Trip, 1972

Folder 121.1 Travel Journal — "North Haven - July, August 1978..."

Folder 121.2 Loose items removed from "North Haven" journal (2 poetry fragments, 1 Harvard University Library circulation card)

Folder 121.3 Travel journal — Trip to Greece, 1979

Folder 121.4 Loose items removed from Greece journal (1 photo, 1 note about clouds, 1 credit card slip, 1 pressed poppy)

SERIES IX. DIARIES, DATEBOOKS AND CALENDARS

Folder 77.4 Diary ("Just about my worst, so far -"), 1950

Folder 78.1 Datebook, 1951

Folder 78.2 Datebook, 1957

Folder 78.3 Datebook, 1959

Folder 120.1 Datebook, 1970

Folder 120.2 Datebook, 1971-1972

Folder 120.3 Datebook, 1972-1973

Folder 120.4 Datebook, 1973-1974
Folder 120.5 Datebook, 1975
Folder 120.6 Datebook, 1977
Folder 120.7 Datebook, 1978
Folder 106.3 Calendar, 1974 Feb-Dec

SERIES X. BIOGRAPHICAL AND FAMILY DATA

Folder 122.1	Elizabeth Bishop — Birth certificate, 1919 Aug 28
Folder 113.1	Elizabeth Bishop — Baby book, 1910-
Folder 113.2	Elizabeth Bishop — Baby book – inserts, 1903, 1909 (3 greeting cards, 2 pages from a photo album, and 12 loose photos)
Folder 122.5	Elizabeth Bishop — curriculum vitae and chronology
Office card catalog	Elizabeth Bishop — Index cards of Bishop's personal library at Lewis Wharf
Folder 120.8	Elizabeth Bishop — Address Book, approximately 1964
Folder 120.9	Elizabeth Bishop — Address Book, approximately 1967-1968
Folder 120.10	Elizabeth Bishop — Address Book — Brazil, undated
Folder 120.11	Elizabeth Bishop — Address Book, undated
Folder 120.12	Elizabeth Bishop — Passport, 1935-1937
Folder 120.13	Elizabeth Bishop — Passport, 1941-1942
Folder 120.14	Elizabeth Bishop — Passport, 1961-1971
Folder 120.15	Elizabeth Bishop — Passport, 1966-1971
Folder 120.16	Elizabeth Bishop — Passport, 1972-1976
Folder 120.17	Elizabeth Bishop — Passport, 1979
Folder 120.18	Elizabeth Bishop — Vaccine certificate, 1979 May 15
Folder 120.19	Elizabeth Bishop — Brazilian I.D. card, 1967
Folder 78.4	Bishop Family — Wedding invitation: Gertrude Boomer to Wm. Bishop; letter from Mrs. Bishop to Mrs Boomer, 1908, 1912 (2 p.)
Folder 78.5	Bishop Family — Genealogy
Folder 78.6	Morris Bishop — Appendix C from Champlain: The Life of Fortitude, undated (TS, 5 p.)
Folder 115.17	Alice Methfessel — Miscellaneous material (1 greeting card, 1 note, 1 receipt)
Folder 78.8	Flavio Eduardo de Macedo Soares Regis — re: application to Harvard, 1963-1964 (6 p.)
Folder 78.7	Lota de Macedo Soares — Nationality card, driver's license, postcard of Lota's park, 1928, 1938, undated
Folder 122.12	Lota de Macedo Soares — Funeral arrangements, 1967
Folder 122.13	Lota de Macedo Soares — Brazilian articles about her death, sent to Elizabeth Bishop by Stella Pereira, 1967 Sep (2 clippings
Folder 122.14	Lota de Macedo Soares — Will and other documents relating to her estate, 1967-1969, undated
Folder 122.15	Lota de Macedo Soares — Memorial notice for her father, [1967]
Folder 122.16	Lota de Macedo Soares — Miscellaneous material
Folder 122.17	Map of Samambaia featuring the Soares/Bishop home

SERIES XI. WORKS BY OTHERS

Translations of Bishop works by others

Folder 79.1	French Translations, by LaFeuille, undated (TS (copy), 117 p. with Elizabeth Bishop's corrections)
Folder 79.2	Spanish Translations, by Jaime Manrique, undated (TS, 14 p.)
Folder 79.3	Spanish Translations, by Octavio Paz, undated (TS, 13 p.)
Folder 79.4	Spanish Translations: Brasil. January 1, 1502, by Aomero Icaza Sanchez, undated (TS, 2 p.)
Folder 121.9	Five Flights Up - translation into the Portuguese by Emanuel Brasil undated (1 annotated photocopy of a TS)
	Works about Elizabeth Bishop by others
Folder 79.5	Anonymous Essays about E. Bishop, undated (TS (copies), 21 p.)
Folder 79.6	Ashbery, John: "Elizabeth Bishop," undated (TS (copy), 3 p.)
Folder 79.7	Brown, Ashley: "Elizabeth Bishop as Translator," undated (TS, 8 p.)
Folder 79.8	Chittick, V. L. O.: "Nomination Seconded," [approximately 1967 Feb] (TS, 9 p. with letter from C. L. Bennet)
Folder 79.9	Frankenberg, Lloyd: "Poetry's Bright New Star" [review of North and South], undated (TS (carbon), 3 p.)
Folder 79.10	Gordon, Lois: "Elizabeth Bishop," undated (TS (copy), 4 p.)
Folder 79.11	Jordao, Vera Pacheco: "Aos Amigos da Poesia," undated (TS (carbon), 2 p.)
Folder 79.12	Kalstone, David: "Reading Contemporary Poetry," undated (TS (copy), 31 p.)
Folder 79.13	MacMahon, Candace: [Preliminary Bishop Bibliography], [1979] (TS, 48 p. with 2 p. TS notes by E. Bishop)
Folder 79.14	McMahon, Eileen: [Interview with Elizabeth Bishop], undated (TS, 7 p.)
Folder 79.15	Meredith, William: "An Invitation to Miss Bishop," 1974 (TS (carbon) 3 p.)
Folder 80.1	Mizener, Arthur: "Elizabeth Bishop" [review of North and South], undated (TS (carbon), 4 p.)
Folder 80.2	Mortimer, Penelope: "Elizabeth Bishop's Prose," undated (TS (carbon), 5 p.)
Folder 80.3	Paz, Octavio: [Essay about E. Bishop], undated (TS, 3 p. with note by Elizabeth Bishop)
Folder 80.4	Pereira, Lucia Miguel: "Elizabeth Bishop," undated (TS (carbon), 4 p.)
Folder 80.5	Pinsky, Robert: "The Idiom of a Self," undated (TS (copy), 13 p.)
Folder 80.6	Schwartz, Lloyd: "The Mechanical Horse," undated (TS (copy), 14 p.)
Folder 80.7	Schwartz, Lloyd: "One Art: The Poetry," undated (TS (copy), 24 p.)
Folder 80.8	Summers, Joseph H.: "Elizabeth Bishop" [unpublished lecture given at Oxford in the 1960s; part of a series given by Summers on American poets], undated (TS (copy), 4 p.)
Folder 80.9	Tapscott, Stephen: [Review of The Diary of "Helena Morley"], undated (TS (copy), 9 p.)
Folder 80.10	Unterecker, Jack: "Elizabeth Bishop," pp. 1-31, [1978?] (TS (copy), 31 p.)
Folder 80.11	Unterecker: "Elizabeth Bishop," pp. 32-63, [1978?] (TS (copy), 32 p.)

Unterecker: "Elizabeth Bishop," pp. 64-42-A (new page), [1978?] (TS (copy), 35 p.)

Folder 80.12

Folder 80.13 Unterecker: "Elizabeth Bishop," pp. 41 (new page)- 80, [1978?] (TS (copy), 35 p. with

correspondence by Elizabeth Bishop)

- Folder 80.14 Vendler, Helen: "Domestication, Domesticity, and the Otherworldly," undated (TS (copy), 13 p.)
- Folder 80.15 Poems for Elizabeth Bishop, undated (TS, 4 p.)

Works by and about Robert Lowell

- Folder 81.1 Letters to Lowell from Marianne Moore, Jack Sweeney, 1957, 1960 (TS, MS)
- Folder 81.2 Eye and Tooth/Alfred Corning Clark, undated (MS, TS, 1 p.)
- Folder 81.3 Sailing Home from Rapallo, 1954 (TS, 1 p.)
- Folder 81.4 Stalin, undated (TS, 1 p.)
- Folder 81.5 The Scream, undated (TS, 1 p.)
- Folder 81.6 Water, undated (TS, 1 p.)
- Folder 81.7 Middle Age/Child's Poem/Autumnal, undated (TS, 1 p.)
- Folder 81.8 The Old Flame, undated (TS, 1 p.)
- Folder 81.9 Caligula, undated (TS, 1 p.)
- Folder 81.10 The Neo-Classical Urn, undated (TS, 1 p.)
- Folder 81.11 Dropping South: Brasil, undated (TS, 1 p.)
- Folder 81.12 Night Sweat, undated (TS, 1 p.)
- Folder 81.13 The Lesson, undated (TS, 1 p.)
- Folder 81.14 Those Before Us (with TLS to E. Bishop), 1963 (TS, 2 p.)
- Folder 81.15 Imitations, undated (TS (mimeograph), 67 p.)
- Folder 81.16 Life Studies, undated (TS, 34 p.)
- Folder 81.17 Commander Lowell (1888-1949)
- Folder 81.18 "To Speak of Woe That Is in Marriage," undated (TS, 1 p.)
- Folder 81.19 Man and Wife, undated (TS, 1 p.)
- Folder 81.20 Terminal Days at Beverly Farms
- Folder 81.21 My Last Afternoon With Uncle Devereux Wilson, undated (TS, 4 p.)
- Folder 81.22 [Fragment], undated (TS, 2 p.)
- Folder 81.23 Mother Marie Therese Drowned in 1912, undated (TS, 3 p.)
- Folder 82.1 Memories of West Street and Lepke, undated (TS, 1 p.)
- Folder 82.2 To Delmore Schwartz, 1946 (TS, 1 p.)
- Folder 82.3 Skunk Hour, undated (TS, 1 p.)
- Folder 82.4 The Opposite House, undated (TS, 1 p.)
- Folder 82.5 The Dolphin, undated (TS, 60 p.)
- Folder 82.6 Three Poems for Elizabeth Bishop, [1970] (TS, 1 p.)
- Folder 82.7 Jonathan Edwards in Western Massachusetts, undated (TS, 1 p.)
- Folder 82.8 The Kavanaughs of Stewart Mills, 1957 (TS, 3 p.)
- Folder 122.11 Facsimiles of drafts of "The Quaker Graveyard in Nantucket," issued by the Houghton Library, 1978
- Folder 82.9 Lowell's Last Poems, by Helen Vendler, undated (TS, 47 p.)
- Folder 82.10 Printed copies of Lowell's poems, 1964, undated (6 p.)
- Folder 82.11 Articles and Reviews about Lowell, 1961,1965, 1973, undated (50 p.)

- Folder 82.12 Obituaries and Memorials for Lowell, 1977
- Folder 122.10 Obituaries for Lowell, 1977

Prose, poetry, and other works by others

E 11 02 1	
Folder 83.1	Andrade, Carlos Drummond de: Acontecimento (MS, 1 p.)
Folder 83.2	Anonymous Poems (TS, 4 p.)
Folder 83.3	Berryman, John: O Lithest Shirley and Other Worlds (TS, 3 p.)
Folder 83.4	Bidart, Frank: [Poems] (TS, 52 p.)
Folder 83.5	Budenz, Julia: [Poems] (TS, 99 p.)
Folder 83.6	Campos, Paulo Mendes: Arenga e Reza de Um Guia de Ouro Preto (TS, 4 p.)
Folder 83.7	Cummings, e. e: Thanksgiving 1956, 1957 (TS, 1 p.)
Folder 83.8	Elliott, G. P.: [Poems] (TS, 4 p.)
Folder 83.9	Ettinger, Elzbieta: Comrade and Lover (TS, 48 p.)
Folder 83.10	Ettinger, Maia: [Poetry and Prose], 1978 (TS, 5 p.)
Folder 84.1	Fisher, Anna H.: [Poems], [1978] (TS, 1 p.)
Folder 84.2	Galassi, Jonathan: Eugenio Montale: Xenia; [Poems], [1971] (TS, 19 p.)
Folder 84.3	Gerstel, Alice R.: The Developments in Lake Texcoco (TS, 7 p.)
Folder 84.4	Gunn, Thom: For Signs (TS, 1 p.)
Folder 84.5	Heaney, Seamus: [Poems] (TS, 16 p.)
Folder 84.6	Hussey, Anne: [Poems] (TS, 11 p.)
Folder 84.7	Jarrell, Randall: [Poems] (TS, 24 p.)
Folder 84.8	Jeh, William: Cliffhanger (TS, 1 p.)
Folder 84.9	Kaplan, Peter: [Poems] (TS, 3 p.)
Folder 84.10	Leithauser, Brad: An Expanded Want Ad (TS, 3 p.)
Folder 84.12	MacIver, Loren: Catalogue of Paintings of Loren MacIver, (TS, 23 p.)
Folder 84.13	McMahon, Eileen: The Pilgrims/ Alone/Walloomsac Depot
Folder 84.14	McPherson, Sandra: Guernseys, (TS, 2 p.)
Folder 85.1	Merrill, James: Epilogue: Birth of the Musician, 1979
Folder 85.2	Merrill, James: Scripts for the Pageant, 1978 (TS (copy), 57 p.)
Folder 85.3	Mickley, Loretta: The Aquarium at Coney Island: Easter (TS, 1 p.)
Folder 85.4	Moore, Marianne: It Is Late, I Can Wait (TS, 1 p.)
Folder 85.5	Moore, Marianne: Apparition of Splendor, 1952 (TS, 1 p.)
Folder 85.6	Moore, Marianne: The Jerboa (MS (hand of E. Bishop), 4 p.)
Folder 85.7	Moore, Marianne: Poems, with ms corrections by E. Bishop [photocopy of originals at The Rosenbach] (TS, 2 p.)
Folder 85.8	Moore, Marianne: The Ichor of Imagination (TS, 3 p.)
Folder 85.9	Moore, Marianne: Concerning the Marvelous (TS, 4 p.)
Folder 85.10	Moore, Marianne: What Are Years?; Four Quartz Crystal Clocks; The Wood-weasel; Rigorists; Walking-sticks and Paperweights and Water-Marks (TS, 7 p.)
Folder 85.11	[Miscellaneous poems], 1941, 1968 (TS, 22 p.)
Folder 86.1	O'Donnell, Mark: [Poems], (TS, 3 p.)
Folder 86.2	Peech, John: [Poems] (TS, 23 p.)
Folder 86.3	Peech, John: [Poems] (TS, 25 p.)

5/22/25, 1:09 PM	Guide to the Elizabeth Bishop Papers, circa 1880-2023 (bulk 1929-1979)
Folder 86.4	Pollitt, Katha: [Poems] (TS, 3 p.)
Folder 86.15	Preston, James: term paper for Bishop class (TS, 17 p.)
Folder 86.5	Riordan, Tom: Tailor in Relief, 1977 (TS, 22 p.)
Folder 86.6	Rorem, Ned: Conversation, 1957 (music MS, 2 p.)
Folder 86.7	Rorem, Ned: Visits to St. Elizabeth's, 1957 (music MS, 6 p.)
Folder 86.8	Schmidt, Michael: Vineyard (TS, 1 p.)
Folder 84.11	Soares Regis, Flavio de Macedo: Otatu (TS, 2 p.)
Folder 86.9	Sternberg, Ricardo: [Poems] (TS, 86 p.)
Folder 86.10	Swenson, May: [Poems] (TS, 7 p.)
Folder 86.11	Talbot, Kathrine: Amongst the British Soldiers (TS, 18 p.)
Folder 86.12	Thomas, Dylan: [Untitled Poem] (TS, 4 p.)
Folder 86.13	Willemsen, August: [Essay] (TS, 10 p.)

Wilson, Edmund: Retrograde Rhymes for YNNUB (TS, 1 p.)

SERIES XII. PRINTED MATERIAL

Published work by Bishop

Folder 87.1	The Owl (North Shore Country Day School), 1926-1927
Folder 87.2	Blue Pencil (Walnut Hill School) (2 cop.), 1928 Jun
Folder 87.3	Blue Pencil, 1928 Dec
Folder 87.4	Blue Pencil (2 cop.), 1929 Apr
Folder 87.5	Blue Pencil, 1929 Jun
Folder 87.6	Blue Pencil (2 cop.), 1929 Dec
Folder 87.7	Blue Pencil, 1930 Apr
Folder 121.10	Blue Pencil — Photocopies compiled by Candace MacMahon (1 TLS, 1 set of photocopies)
	Blue Pencil — See also Folder 78.7
Folder 88.1	Con Spirito, vol. 1, no. 1, 1933 Feb
Folder 88.2	Vassar Review, 1933 Summer
Folder 88.3	The Magazine, 1934
Folder 88.4	"Roosters" (2 cop.), 1941 Apr
Folder 88.5	Partisan Review, Fall, 1944
Folder 88.6	"As We Like It, "The Quarterly Review of Literature, 1948
Folder 88.6	"A Sentimental Tribute," Bryn Mawr Alumnae Bulletin, 1962
Folder 89.1	Translations by Bishop 1964, 1965
Folder 89.2	Visits to St. Elizabeth's (Music by Ned Rorem, Poem by E. Bishop), 1964
Folder 89.3	Conversation (Music by Ned Rorem, Poem, by E. Bishop), 1969
Folder 89.4	The Harvard Advocate (Thank-you Note), Spring 1969
Folder 89.5	The Harvard Advocate (A Brief Remembrance and a Brief Tribute),
Folder 106.2	"The Fish," 1974 (broadside; 1 of 12 signed copies)
Folder 89.6	"One Art," 1976 (broadside)
Folder 89.7	"One Art," 1979 (broadside; 1 of 200 copies)

Folder 86.14

5/22/25, 1:09 PM	Guide to the Elizabeth Bishop Papers, circa 1880-2023 (bulk 1929-1979)
Folder 107.2	Guide to the Elizabeth Dishlop Papers, Circa 1000-2023 (bulk 1929-1979)
(Oversize)	"North Haven," 1979 (broadside; no. 49 of 150 signed copies)
Folder 107.2	
(Oversize)	"North Haven," 1979 (broadside; no. 1 of 150 signed copies - inscribed to Herb Yellin)
Folder 89.8	The New Yorker (miscellaneous poetry)
Folder 89.9	Miscellaneous Prose
Folder 89.10	Miscellaneous Poetry
Folder 90.1	Interviews with Elizabeth Bishop,
	Translations of Bishop's works and foreign language newspapers
Folder 90.2	O Ladrão da Babilônia [The Burglar of Babylon, translated by Flavio de Macedo Soares Regis], (undated (4 p.)
Folder 90.3	Poemas, undated (TS, 110 p.)
Folder 90.4	Elizabeth Bishop - Antologia (translated by Orlando José Hernandez), undated (TS, 27 p.)
Folder 90.6	Elizabeth Bishop: Cronologia, undated (TS, 13 p.)
Folder 90.7	Elizabeth Bishop: En El Poblado, undated (TS, 33 p.)
Folder 90.8	Entrevista a Elizabeth Bishop, undated (TS, 15 p.)
Folder 91.1	Foreign Language Newspapers
Folder 91.2	Foreign Language Newspapers
Folder 91.3	Foreign Language Newspapers
Folder 91.4	Foreign Language Newspapers
	Published reviews of Bishop's work
Folder 91.5	Davianya Nanth and Sauth
Folder 91.5 Folder 91.6	Reviews - North and South Reviews - Questions of Travel
Folder 92.1	Reviews - The Diary of "Helena Morley"
Folder 92.1 Folder 92.2	Reviews - The Diary of "Helena Morley"
Folder 92.3	Reviews - The Diary of "Helena Morley"
Folder 92.4	Reviews - The Complete Poems
Folder 92.5	Reviews - Geography III
Folder 92.6	Reviews - Geography III
Folder 92.7	Reviews - Geography III
Folder 93.1	Miscellaneous Reviews
Folder 93.2	Miscellaneous Reviews
Folder 93.3	Miscellaneous Reviews
Folder 122.9	Miscellaneous Reviews
Folder 97.4 - 97.6	Reviews - Poemas (1990), a selection of poems from The Complete Poems, 1927-1979
Folder 93.4	Reviews of works about Bishop
	Other published material about Bishop

Other published material about Bishop

Folder 93.5 Articles About Bishop

5/22/25, 1:09 PM	Guide to the Elizabeth Bishop Papers, circa 1880-2023 (bulk 1929-1979)
Folder 93.6	Articles About Bishop
Folder 93.7	Articles/clippings saved by Bishop's Aunt Florence Bishop and cousin Kay Orr Sargen
Folder 94.1	Commencement Programs, etc.
Folder 94.2	Press Releases
Folder 94.3	Programs - By and About Bishop
Folder 94.4	Programs - By and About Bishop
Folder 122.20	Program - International Poetry Forum Calendar, including a reading by Bishop, 1977
Folder 95.1	Bishop Memorial Service program, October 1979
Folder 95.2	Book Jackets and Publicity
Folder 122.8	Miscellaneous clippings related to Bishop and her work
	Published material by and about individuals
Folder 95.3	Duncan, Robert - "In Memoriam Wallace Stevens," 1972
Folder 95.4	"T. S. Eliot," The Harvard Advocate, 1938 Dec
Folder 95.5	"T. S. Eliot," The Harvard Advocate, 1948 Nov
Folder 95.6	Miller, Margaret - "Gericault's Paintings of the Insane," undated
Folder 95.7	Moore, Marianne - By and About, 1969, 1970, 1972, 1977
Folder 95.8	Paz, Octavio - "Return," [1972?]
Folder 95.8	Paz, Octavio - "Discovery of the Present," 1973
Folder 95.8	Paz, Octavio - "In Praise of Hands," 1974
Folder 95.9	Rorem, Ned - Music of Ned Rorem, undated
Folder 95.10	Shapiro, David - The Page-Turner, 1973
Folder 122.18	Sternberg, Hilgard O'Riley,
Folder 95.11	Summer, Joseph - "Marvell's Nature," 1951
Folder 95.11	Summer, Joseph - "Herbert's Form," 1953
Folder 96.1	Vendler, Helen - "The Re-Invented Poem: George Herbert's Alterations," 1970
Folder 96.2	Wakoski, Diane - "Creating a Personal Mythology," 1975
Folder 96.3	Wehr, Wesley -"The Wind and the Rain" (music), 1959
Folder 96.4	Wilson, Edmund - Wilson's Christmas, 1955
Folder 96.4	Wilson, Edmund - Wilson's Christmas Stocking, undated
Folder 96.5	Newspaper Articles — By and About Others
Folder 96.6	Programs — By and About Others
Folder 96.7	Reviews of Works by Others
Folder 96.8	Obituaries - Notable Literary Figures
Folder 96.9	The Case of the Three Marias and Novas Cartas Portuguesas

SERIES XIII. PHOTOGRAPHS

Bishop: Snapshots and portraits

Folder 100.1 Childhood

See also: Bishop's baby book in Folder 113.1

5/22/25, 1:09 PM	Guide to the Elizabeth Bishop Papers, circa 1880-2023 (bulk 1929-1979)
Folder 119.2	Bishop with her mother, approximately 1912 (1)
Folder 119.3	Negatives of young Bishop [collected by Alice Methfessel?] (5 negatives)
Folder 100.2	1930s
Folder 114.6	Sheet of photos [probably removed from an album] from Bishop's education at Vassar College - only one includes Bishop, approximately 1930-1934 (20 images on the front and back of one sheet)
Folder 119.1	Elizabeth Bishop in Key West, 1937 (1)
Folder 100.3	1940s-1960s
Folder 119.1	Snapshots, 1969-1976, undated (4 slides, 12 photographs)
Folder 100.4	Passport photos, 1966 and undated (2)
Folder 113.3	Snapshots, approximately 1960s (3)
Folder 113.3	Portraits, approximately 1960s (2)
Folder 100.5	Photographs of portraits by Loren MacIver
	Originals in boxes 108 and 109
Folder 112.15	Snapshot sent to Lilli Correia de Araújo, undated (1)
Folder 113.3	Negatives of Elizabeth Bishop with cat, with original enclosure, undated (2)
	Family
Folder 100.6	Bishop, Bulmer, and Coe families
Folder 105.5	Bulmer [Boomer] family photo album — once belonged to Maud Boomer Shepherdson
	Unidentified photo album [possibly Gertrude and William Bishop's honeymoon],
Folder 119.18	approximately 1908
Folder 119.19	Loose items removed from photo album
Folder 119.20	Unidentified family
	Friends and acquaintances
Folder 100.14	"Calado and wife" with Lota
Folder 100.7	Calder, Alexander
Folder 119.6	Calder, Alexander
Folder 100.8	Crane, Louise
Folder 119.6	Eduardo, Alphonso
Folder 119.5	Fizdale, Robert and Arthur Gold (3 photos, 2 clippings)
Folder 100.9	Galentine, Wheaton, Harold Leeds, Elizabeth Bishop, and Lota, 1962
Folder 100.10	Hemingway, Pauline and Marjorie Stevens, 1950
Folder 100.11	Lowell, Robert
Folder 100.12	Soares, Lota de Macedo
Folder 113.4	Soares, Lota de Macedo, 1944, undated (14)
Folder 119.4	Soares, Lota de Macedo, undated (3 photos, 2 clippings)
Folder 119.6	MacIver, Loren
Folder 100.13	MacIver, Loren and Lloyd Frankenberg
Folder 100.16	Methfessel, Alice
Folder 119.6	Methfessel, Alice?

5/22/25, 1:09 PM Guide to the Elizabeth Bishop Papers, circa 1880-2023 (bulk 1929-1979) Miller, Margaret Folder 100.14 Folder 100.15 Moore, Marianne — photos found at Elizabeth Bishop's Lewis Wharf apt. Moore, Marianne — framed photo by George Platt Lynes Folder 105.3 Morse, Monica Stearns Folder 100.16 Folder 100.16 Muser, Frani Blough Saroyan, William Folder 100.17 Folder 100.17 Thomas, Dylan [?] Vigo, Fabrica "Farma" Folder 119.6 Mapcase -Walnut Hill School students, 1928 (2 copies) Drawer 34 Folder 115.16 "Boogie" - Child, 1968 Mar Folder 100.14 Unidentified people Folder 119.7 Unidentified people

Events

Folder 100.18 Elizabeth Bishop at Harvard Folder 100.19 Elizabeth Bishop at Oklahoma for the Books Abroad/Neustadt Prize, 1976 Folder 119.1 Elizabeth Bishop at Oklahoma for the Books Abroad/Neustadt Prize, 1976 Elizabeth Bishop at Princeton, 1979 Folder 100.20

Places

Folder 100.22 Great Village, Nova Scotia (photos and photo postcards) Folder 100.23 Worcester, Massachusetts Folder 100.24 Newfoundland trip, 1932 (photos and photo postcards) Folder 119.8 Ten Thousand Islands, Florida — canoe trip, 1938? Folder 100.25 Samambaia, Petrópolis Samambaia, Petropolis, interiors, by Darcy Trigo (4) Folder 113.5 Samambaia, Petropolis, interiors (3) Folder 113.5 Folder 113.5 Samambaia, Petropolis, exteriors (4) Samambaia, Petropolis, house plans by Sergio Vladimir Bernardes (5) Folder 113.6 Folder 105.4 Album of Lota's Samambaia house — taken by later owners, the Torrealba family Samambaia, 1970, 1974 Folder 119.11 Folder 119.12 Samambaia and a cat (negatives) Ouro Prêto: Photo and postcards sent to Lilli Correia de Araújo, undated (3 postcards and 1 Folder 112.15 snapshot) Ouro Prêto Folder 100.26 Folder 100.27 Ouro Prêto (slides) Casa Mariana, Ouro Prêto and Petropolis, 1970, 1974 Folder 119.10 Folder 119.13 Aterro do Flamengo (Flamengo Park), Rio de Janeiro — plan Rio de Janeiro Folder 119.14 Folder 100.28 Elizabeth Bishop's Brazil trips (includes photos of Laura and Aldous Huxley)

Folder 100.29 Miscellaneous (commercially-made) travel slides

Boxes 101-102	Elizabeth Bishop's slides of Brazil
Boxes 101-102 (Photocopies)	Photographic prints of Elizabeth Bishop's slides of Brazil, 2023
Folder 119.15	Brazil [taken by Erich Hess?]
Folder 119.16	Brazil — Miscellaneous
Folder 113.5	Unidentified snapshot, floating platforms in Brazil (1)
Folder 119.9	"Lewis Wharf (under construction)"
Folder 119.17	Miscellaneous and unidentified

Miscellaneous

Folder 113.7 Bulletin board with clippings and photos, including shots of Loren MacIver and Lloyd Frankenberg, and Robert Lowell (1)

Art work

Folder 100.30	Elizabeth Bishop's paintings, including paintings not owned by Vassar (slides)
Folder 100.31	Prints of works of art by Wesley Wehr
Box 103	Paintings included in <i>Exchanging Hats</i> , approximately 1995 (65 slides)

SERIES XIV. ARTWORK

Pieces by Elizabeth Bishop [Photographic prints will be used for research]

Box 128	"43 King Street," undated
Box 103	"Begonias and Coleus," undated
Box 103	"Chandelier," undated
Box 128	"County Courthouse," undated
Box 104	"Coxcombs," 1963 [Pastel inscribed to Oscar [Simon]]
Box 103	"Croton," undated
Box 103	"Fireplace," undated
Box 104	"Grave with Floral Wreaths," undated
Box 103	"Graveyard with Fenced Graves," undated
Box 104	"Interior with Calder Mobile" [with photograph]
Box 104	"Lamp," 1952
Box 128	"Mérida from the Roof," 1942
Box 103	"Murray Hill Hotel," undated
Box 104	"Red Stove with Flowers," 1955 [Inscribed to Magú]
Box 103	"Sha-Sha," 1937
Box 103	"Star Cactus," undated
Box 103	"Table with Plaid Cloth," undated
Box 104	"Unfinished Fireplace," undated

Pieces by Others

Folder 100.31	Watercolors by Wesley Wehr (photographic prints only)
Folder 107.3 (Oversize)	Pen and ink sketches by Wesley Wehr (6 sketches)
Box 108 (Oversize)	Oil portrait of Elizabeth Bishop by Loren MacIver (21" H x 20" W)
	[Photographic print in Folder 100.5]
Box 109 (Oversize)	Oil portrait of Elizabeth Bishop by Loren MacIver (22" H x 21" W)
	[Photographic print in Folder 100.5]
Folder 105.1	Pencil sketches: Anonymous Loren MacIver? (4)
Folder 105.2	Sketches by Flavio [de Macedo Soares] (4)
Folder 107.4 (Oversize)	Architectural drawing of Elizabeth Bishop's home in Ouro Prêto
Folder 127.11	Water color, "Goose Rocks Light, North Haven," by Kit Barker, 1979 (7 x 10.25)
Mapcase — Drawer 33	Architectural drawing of Elizabeth Bishop's home in Ouro Prêto
Mapcase — Drawer 37	"The Ballad of the Burglar of Babylon," woodcuts by Ann Grifalconi

SERIES XV. MEMORABILIA and EPHEMERA

Folder 96.10 Folder 96.11	High School Annual - Great Village, Nova Scotia, 1914-1915 Blue Star Line - Passenger List, 1964
Mapcase — Drawer 33	Map: Sable Island: Graveyard of the Atlantic, 1948
Box 129	Silver Feather award, Books Abroad/Neustadt International Prize for Literature, in wooden box, 1976
Box 131 (Oversize)	Academic hoods (7) honorary doctorates
Box 130	Oil lamp from Brazil, blue glass,
Box 130	Metal door plate from "Casa Mariana," Bishop's home in Ouro Prêto, Brazil
Box 110	Elizabeth Bishop's slide projector
Folder 113.17	Pages 191-194 of a travel guide to South America, annotated (perhaps from one of her earliest trips)
Folder 113.17	2 handwritten recipes (chicken tetrazzini and Russian salad)
Folder 121.11	Collection of "Postcards to Save" (1 photograph, 16 postcards - those sent to Elizabeth Bishop are listed individually in Correspondence)
Folder 121.12	Blank postcards, greeting cards, and stationery
Folder 127.1	Postcard sets — "The Fountains of Petrovorets" and "The Parks at Pushkin"
Folder 121.13	1934 Vassarion stationery — Elizabeth Bishop listed as editor-in-chief
Folder 121.14	Documents from Elizabeth Bishop's first trip to Brazil, 1951 (4 documents, 1 envelope)
Folder 121.16	Charles Darwin Foundation for the Galapagos, 1975 (1 packet of information)
Folder 121.17	Shopping and to-do lists, undated (2 lists, 1 news clipping)

Folder 127.2

22/20, 1.00 T W	Cuido to the Enzabeth Biotop 1 aports, offed 1000 2020 (but 1020 1010)
Folder 121.18	Unidentified woodcuts, inscribed [to Lota?]: "A wood cut from a ballad - from the North -" 1962 (4 woodcuts)
Folder 121.19	Advertising leaflet for Sapolio soap
Folder 121.20	Poland Spring House pamphlet, approximately 1900
Folder 121.21	Miscellaneous loose items, (1 Algerian stamp, 1 Camel fire cracker wrapper, 1 with compliments card from Mrs T. S. Eliot)
Folder 122.6	Miscellaneous clippings
Folder 122.7	Miscellaneous clippings — some annotated by Lota
Folder 124.14	"Miscellaneous Reprints"
Folder 125.1	Lithograph: "Fruits du Bresil"
Folder 125.2	Rio 64: special issue of Manchete - includes section on Aterro do Flamengo (2 copies)
Folder 125.3	Manchete - special issue on the death of Getúlio Vargas, 1951 Aug 30
Box 126	Album of cartes de visite — appears to be playwrights and actors, approximately 1880
Foldon 127.2	Scrapbook — Inscribed "To Mary [Ryan?] from her Sister Rosy," includes many trade cards

SERIES XVI. PHOTOCOPIES AND REPRODUCTIONS

for Poughkeepsie businesses as well as poetry clipped from newspapers, approximately 1880

PR Box 1	Boxes 1-14 (Photocopies)
PR Box 2	Boxes 15-25 (Photocopies)
PR Box 3	Boxes 26-37 (Photocopies)
PR Box 4	Boxes 38-45, 47, 49 (Photocopies)
PR Box 5	Box 46 (Photocopies)
PR Box 6	Box 48 (Photocopies)
PR Box 7	Boxes 52-60, 64-67 (Photocopies)
PR Box 8	Boxes 68-74 (Photocopies)
PR Box 9	Boxes 75-85 (Photocopies)
PR Box 10	Boxes 86-96, 98 (Photocopies)
PR Box 11	Box 97 (Photocopies)
PR Box 12	Boxes 99, 103-104, 112 (Photocopies)
PR Box 13	Boxes 101-102 (Photographic reproductions) - Elizabeth Bishop's slides of Brazil
PR Box 14	Boxes 113-116 (Photocopies)
PR Box 15	Boxes 118-122 (Photocopies)
PR Box 16	Boxes 123-127 (Photocopies)
PR Boxes 17- 20	Extra Copies of Poems (Photocopies)
PR Box 21	Photographs, negatives, and postcards (Photocopies)
PR Box 22	Correspondence from Elizabeth Bishop to Marianne Moore (Photocopies) [SEE <u>Marianne Moore Papers, Rosenbach Library and Museum, Philadelphia, PA</u> for originals]

Return to the Table of Contents